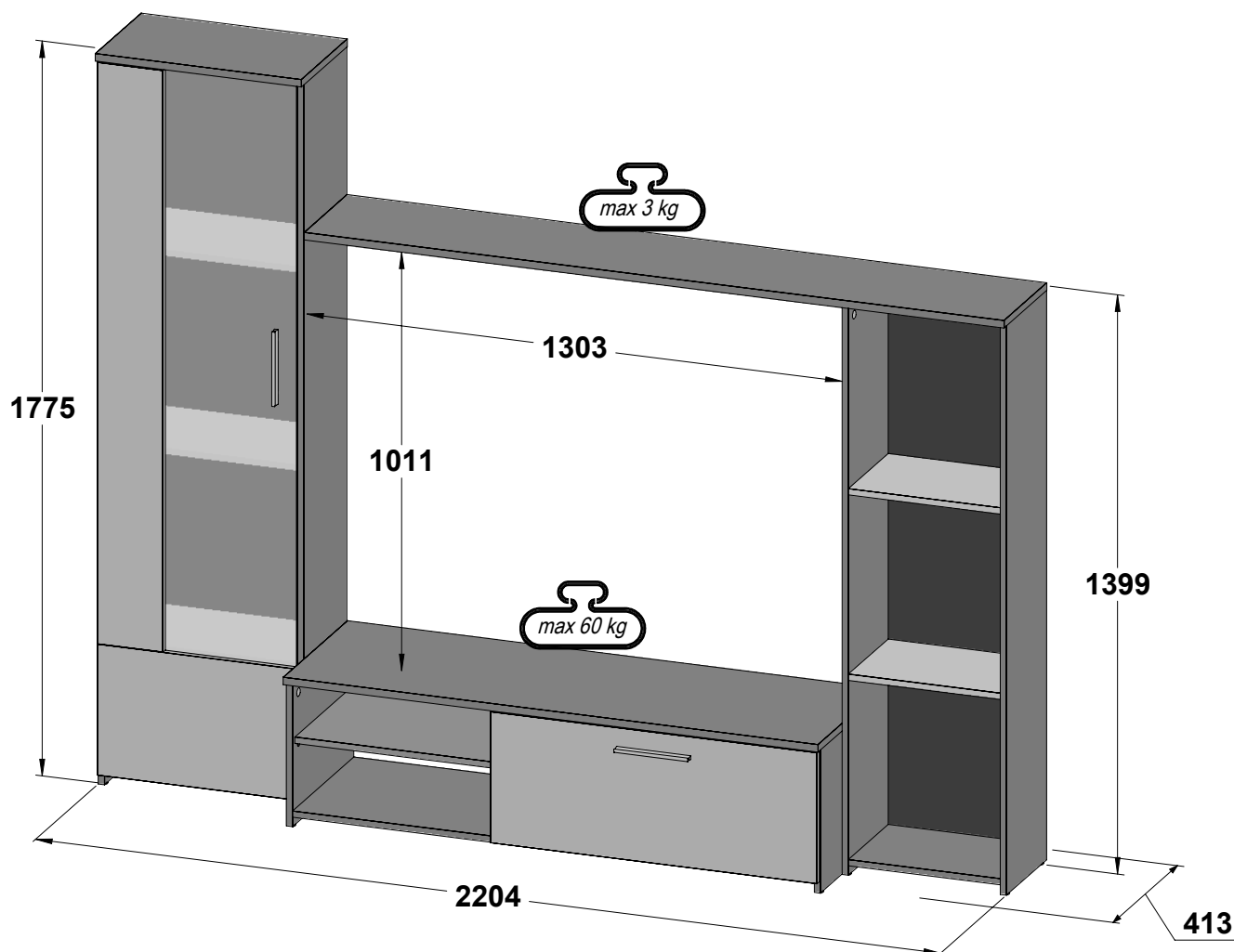


CLOU CLOM01

INSTRUKCJA MONTAŻU
ASSEMBLING INSTRUCTION
NOTICE DE MONTAGE
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAŽU
KURULUM TALIMATLARI



PRZED ROZPOCZĘCIEM
ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAŁĄCZONĄ
INSTRUKCJĄ MONTAŻU

BEFORE STARTING, REFER TO
THE ASSEMBLING ADVICE IN
ANNEX

AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS DE
MONTAGE EN ANNEXE

AVANTI DI COMINCIARE,
RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI
MONTAGGIO

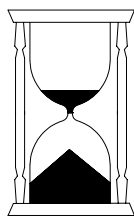
VOR DIE MONTAGE, BITTE
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN
FOLGEN

ANTES DE COMERCAR, ADIAR
SE AOS CONSELHOS DE
MONTAGEM EM ANEXO

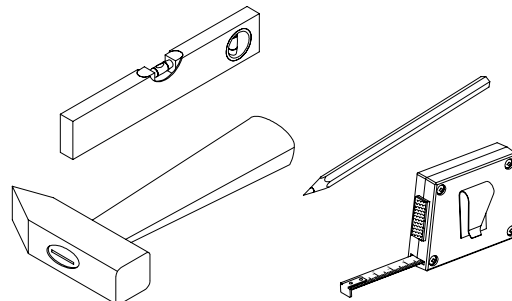
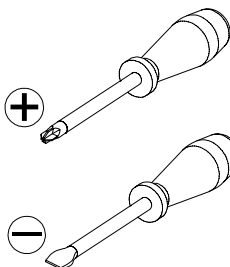
ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE
MOLIMO PAŽLJIVO
PROČITAJTE UPUTE ZA
MONTAŽU

BAŞLAMADAN ÖNCE KURULUM
YÖNERGELERINE BAKIN

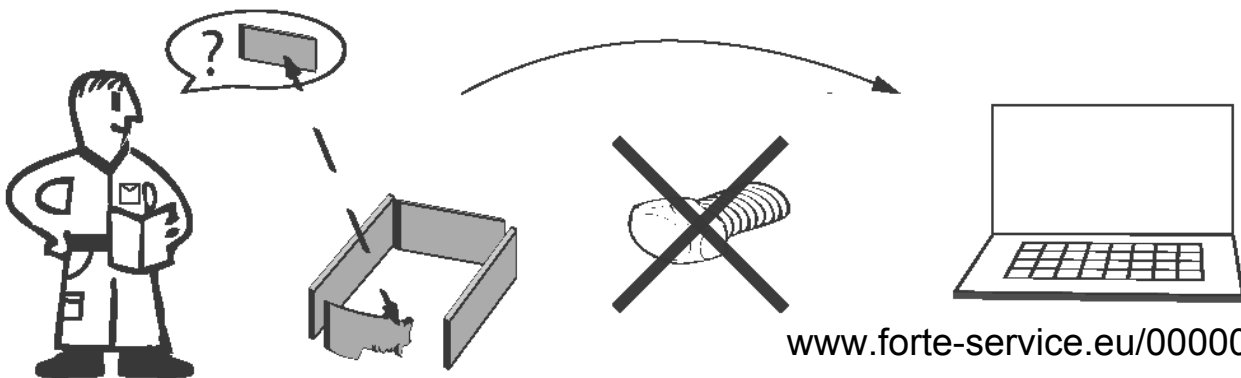
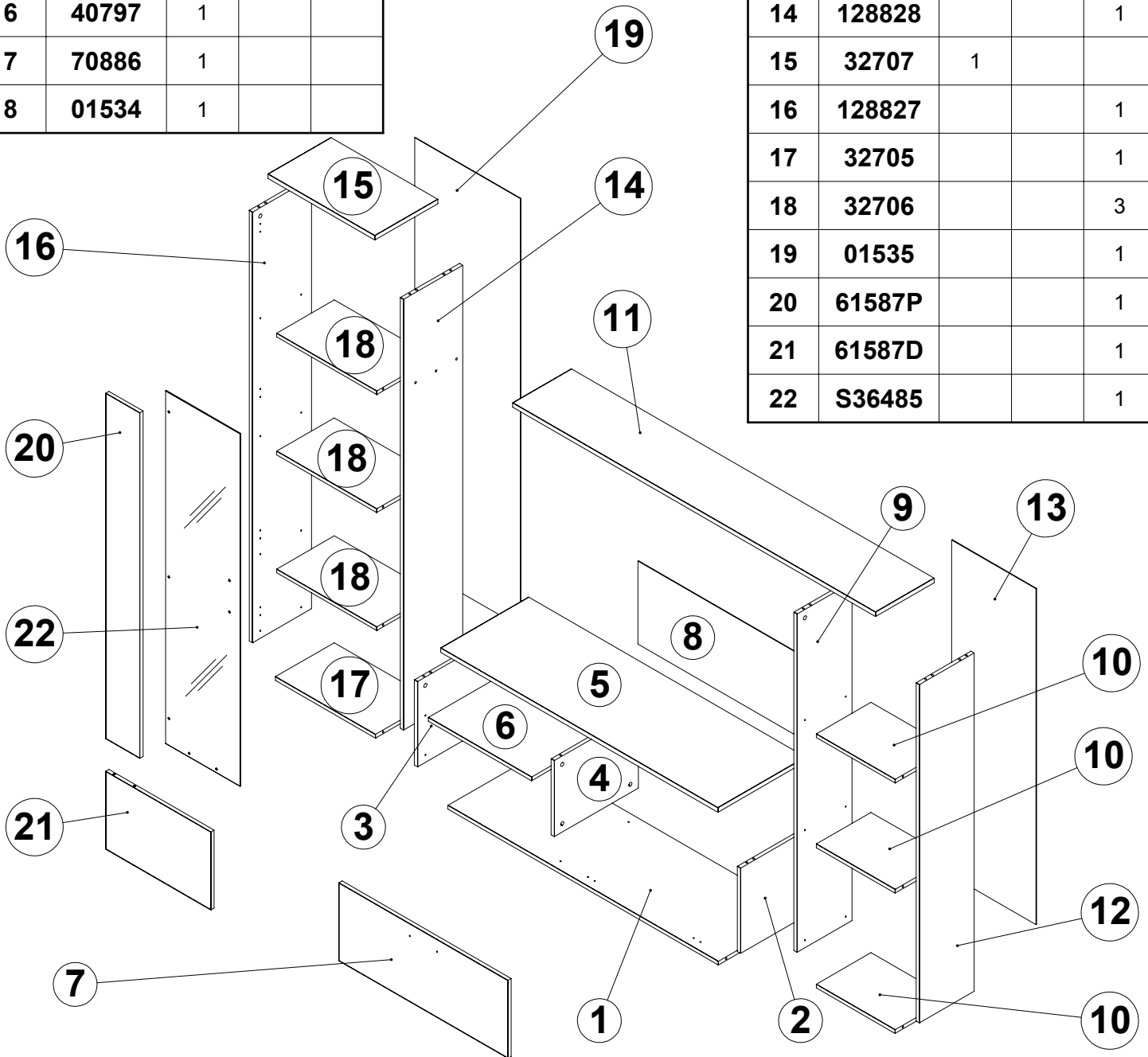


120 MIN




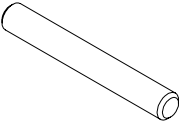

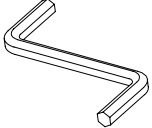
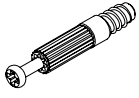

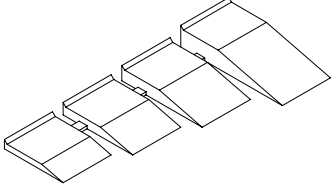

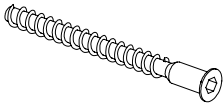


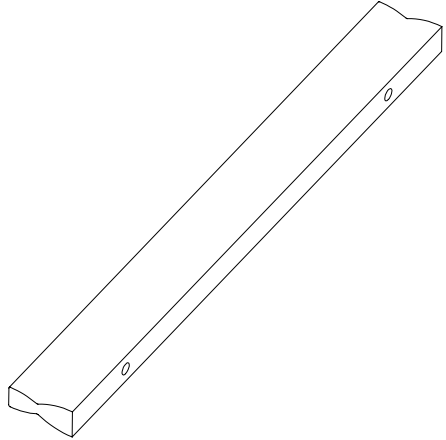


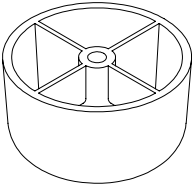
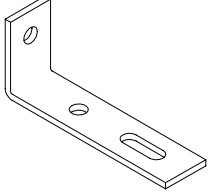
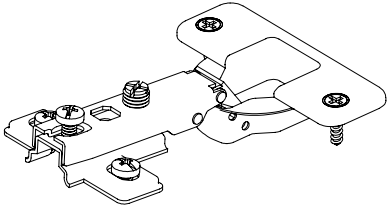
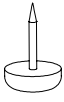





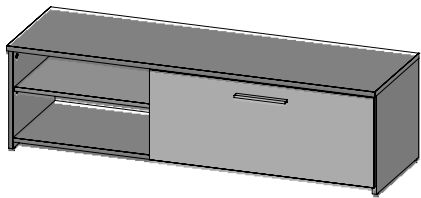
Nr	Code	Colli -0001	Colli -0002	Colli -0003
1	32703		1	
2	128824	1		
3	128825	1		
4	128826	1		
5	32704		1	
6	40797	1		
7	70886	1		
8	01534	1		

Nr	Code	Colli -0001	Colli -0002	Colli -0003
9	128829			1
10	32708		3	
11	32709			1
12	128830			1
13	01536		1	
14	128828			1
15	32707	1		
16	128827			1
17	32705			1
18	32706			3
19	01535			1
20	61587P			1
21	61587D			1
22	S36485			1

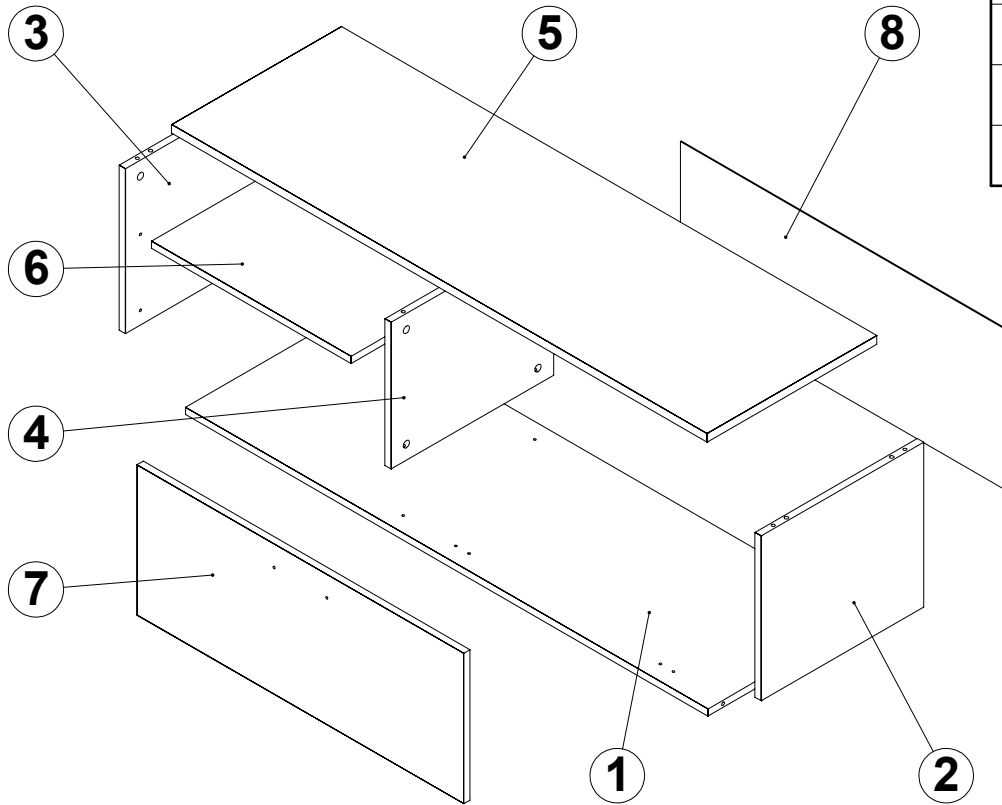





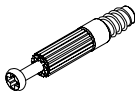





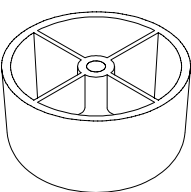
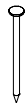
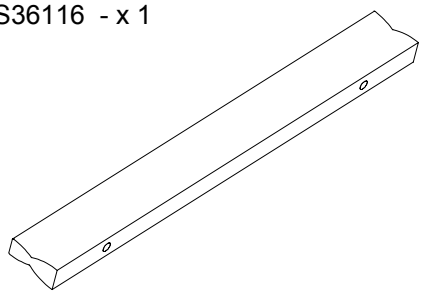

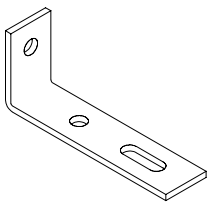
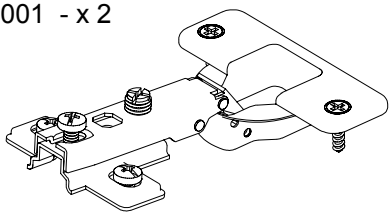
www.forte-service.eu/0000011601

<p>S70969 -x 12</p> <p>ϕ 8x28</p> 	<p>S34654 -x 1</p> <p>ϕ 4x24</p> 	<p>S32993 -x 7</p> 
<p>S70938 -x 2</p> <p>ϕ 8x60</p> 	<p>S33759 -x 2</p> <p>ϕ 4x22</p> 	<p>S30066 -x 1</p> 
<p>S30211 -x 48</p> 	<p>S32604 -x 13</p> <p>ϕ 4,5x16</p> 	<p>S30577 -x 1</p> 
<p>S30212 -x 48</p> 	<p>SF33145 -x 3</p> <p>ϕ 7x70</p> 	
<p>S3xxxx -x 36</p> 	<p>S30184 -x 2</p> <p>ϕ 4x13</p> 	<p>S36116 -x 2</p> 
<p>S3yyyy -x 3</p> 	<p>S31299 -x 90</p> <p>ϕ 1,6x30</p> 	
<p>S35745 -x 1</p> 	<p>S30231 -x 4</p> 	<p>S30001 -x 6</p> 
<p>S30558 -x 12</p> 	<p>S30530 -x 4</p> 	
<p>S31414 -x 4</p> 	<p>S20553 -x 1</p> 	

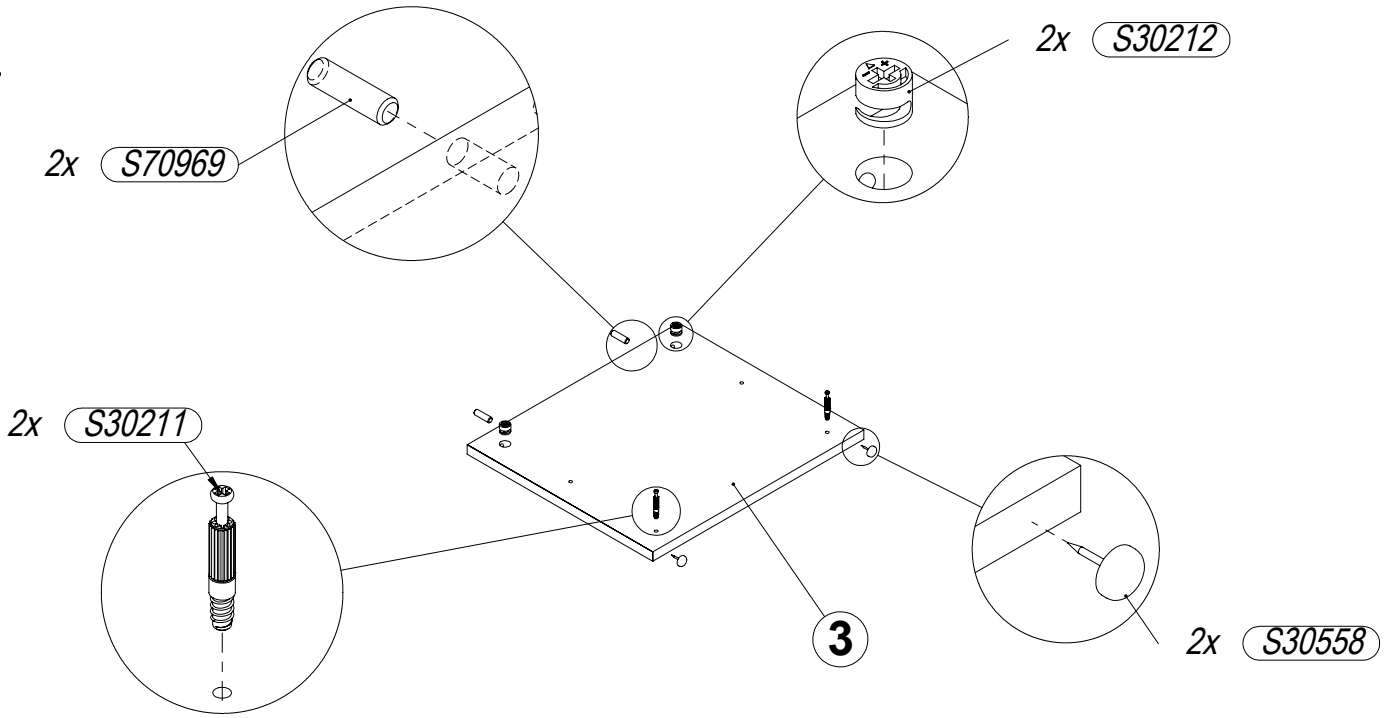


Nr	Code	Colli -0001	Colli -0002
1	32703		1
2	128824	1	
3	128825	1	
4	128826	1	
5	32704		1
6	40797	1	
7	70886	1	
8	01534	1	

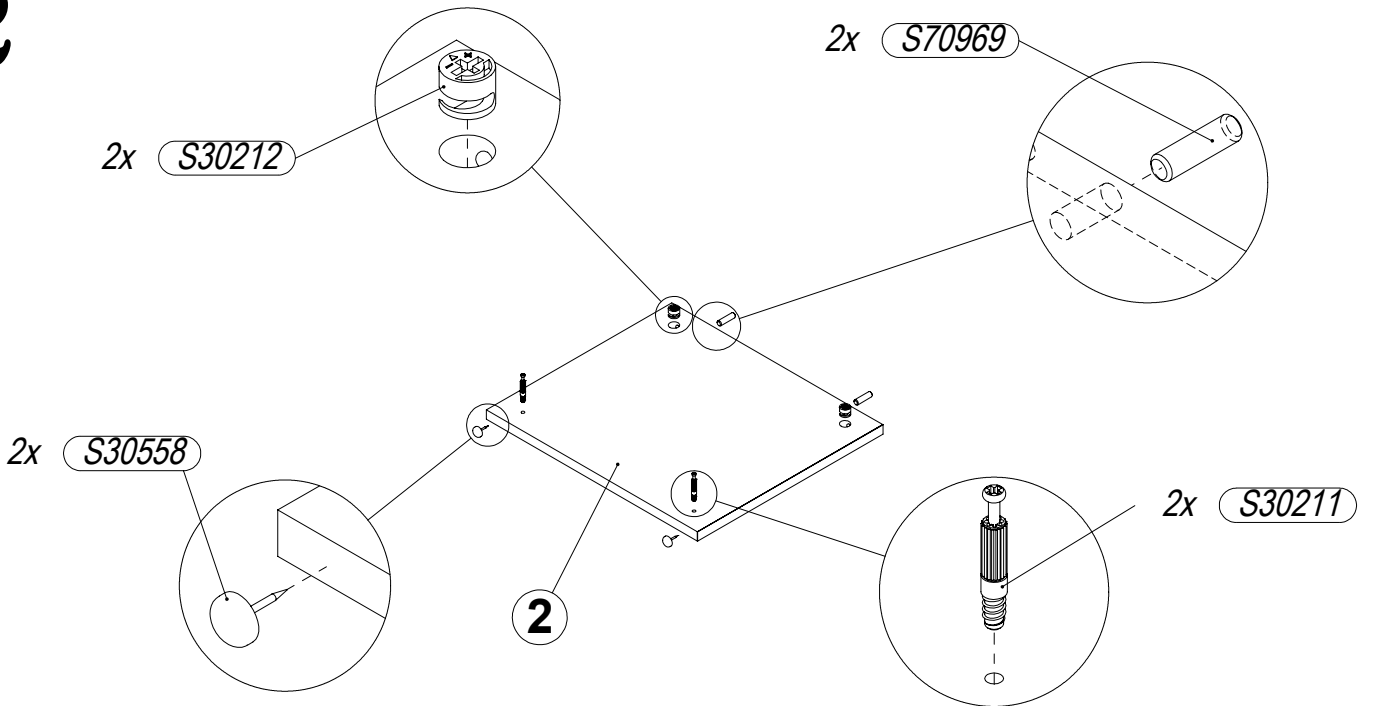


S70969 - x 4 	S34654 - x 1 $\phi 4x24$ 	S31414 - x 4 
S30211 - x 12 	S32604 - x 2 $\phi 4,5x16$ 	S30530 - x 2 
S30212 - x 12 	S33759 - x 2 $\phi 4x22$ 	S3xxxx - x 8 
S35745 - x 1 	S31299 - x 18 $\phi 1,6x30$ 	S36116 - x 1 
S30558 - x 4 	S30231 - x 1 	S30001 - x 2 

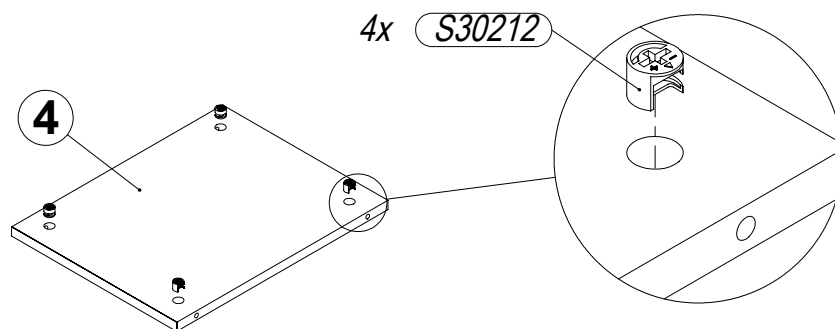
1



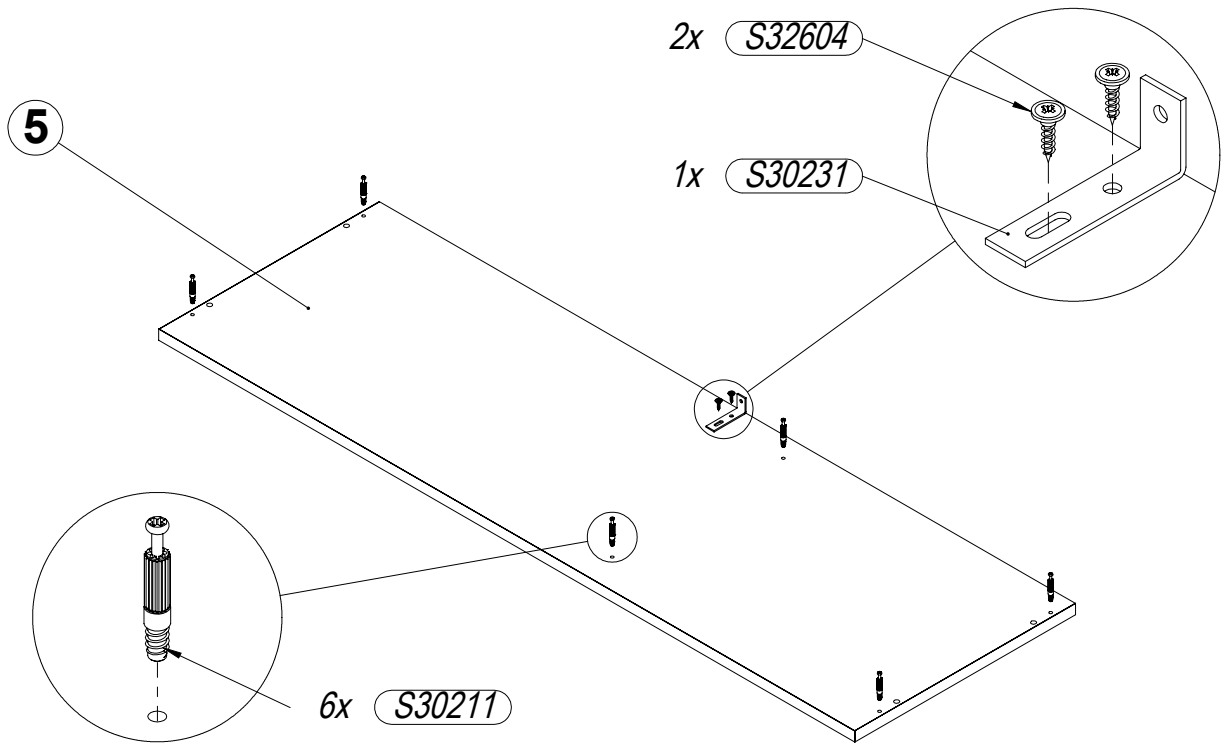
2



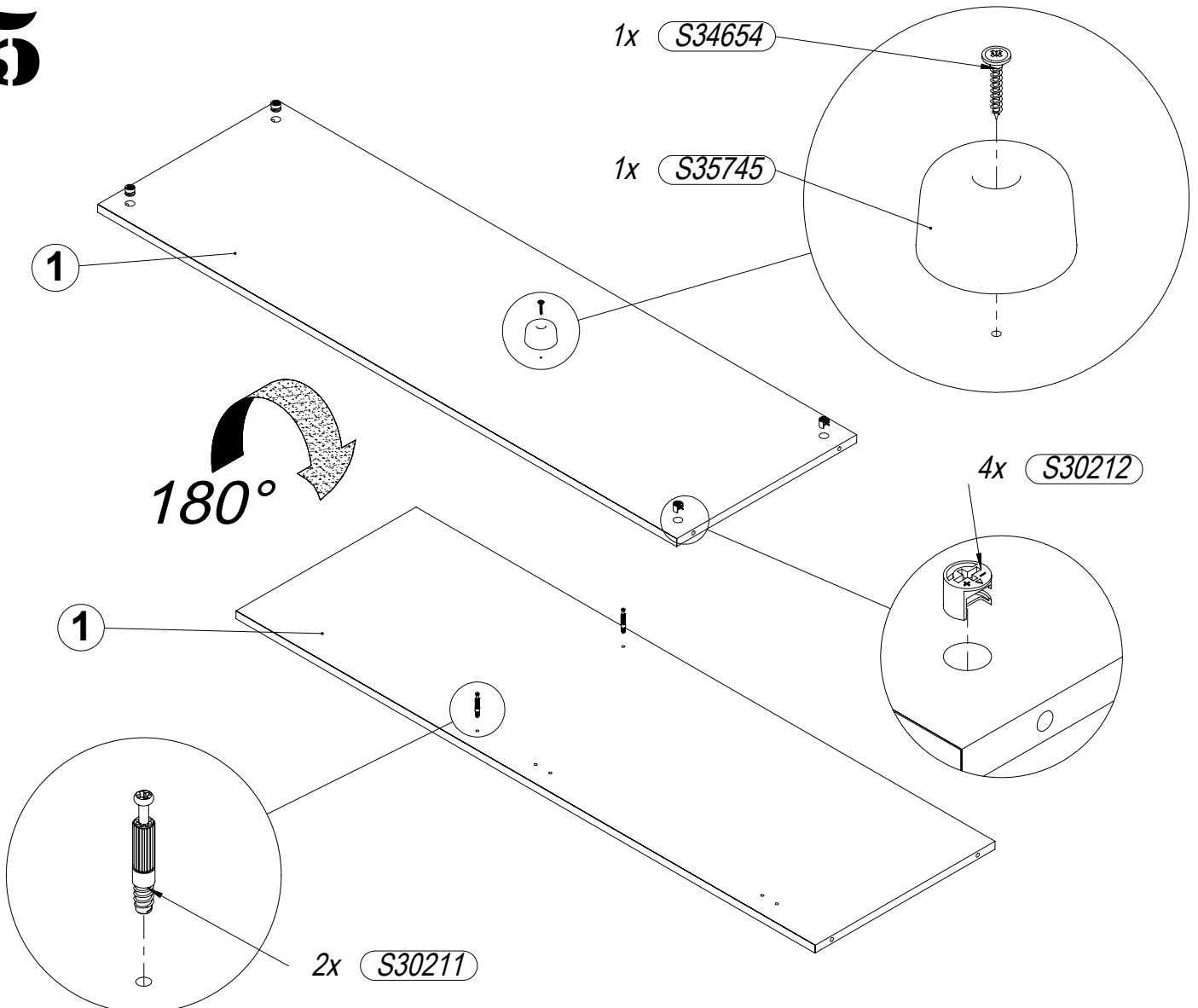
3



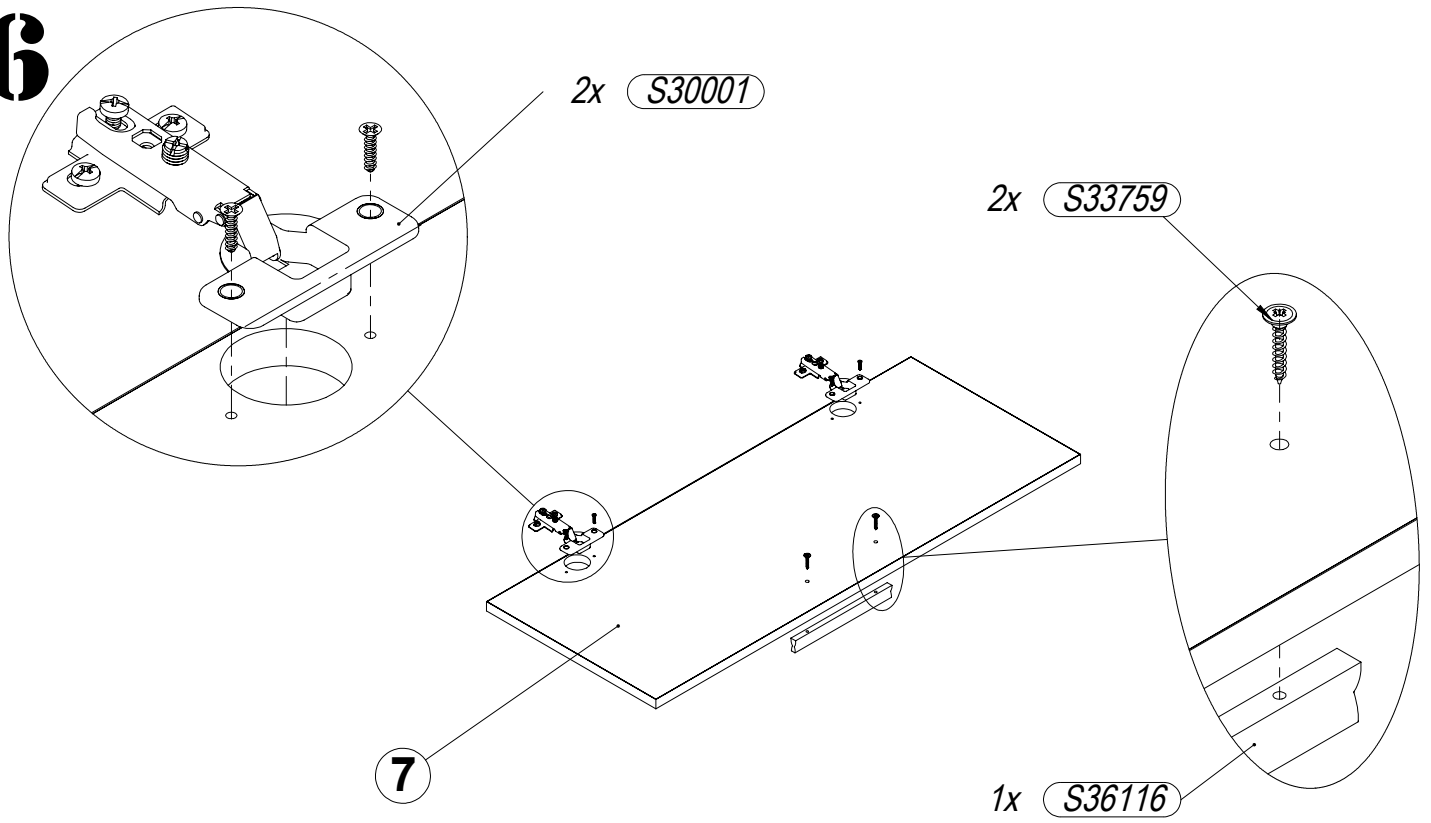
4



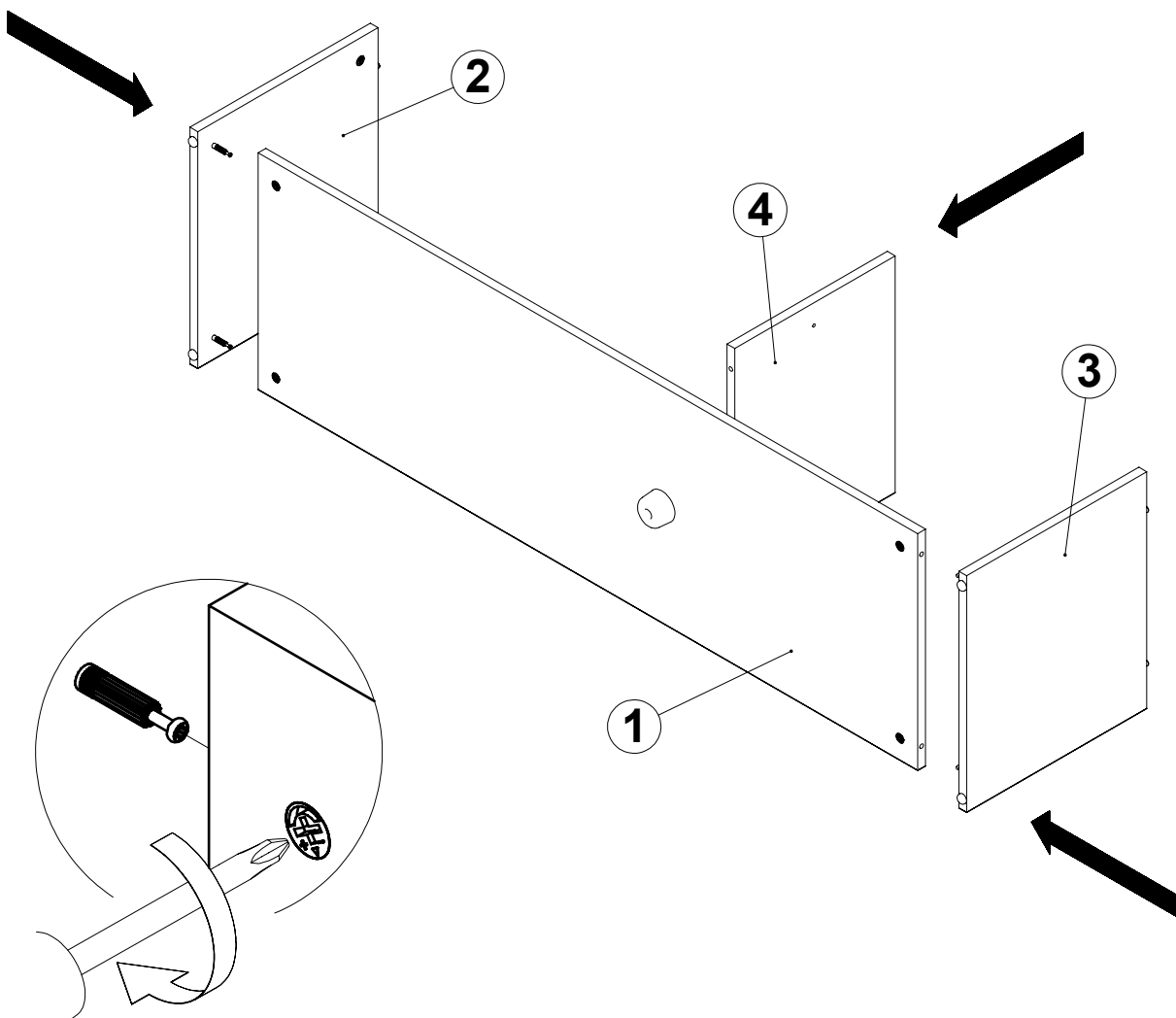
5



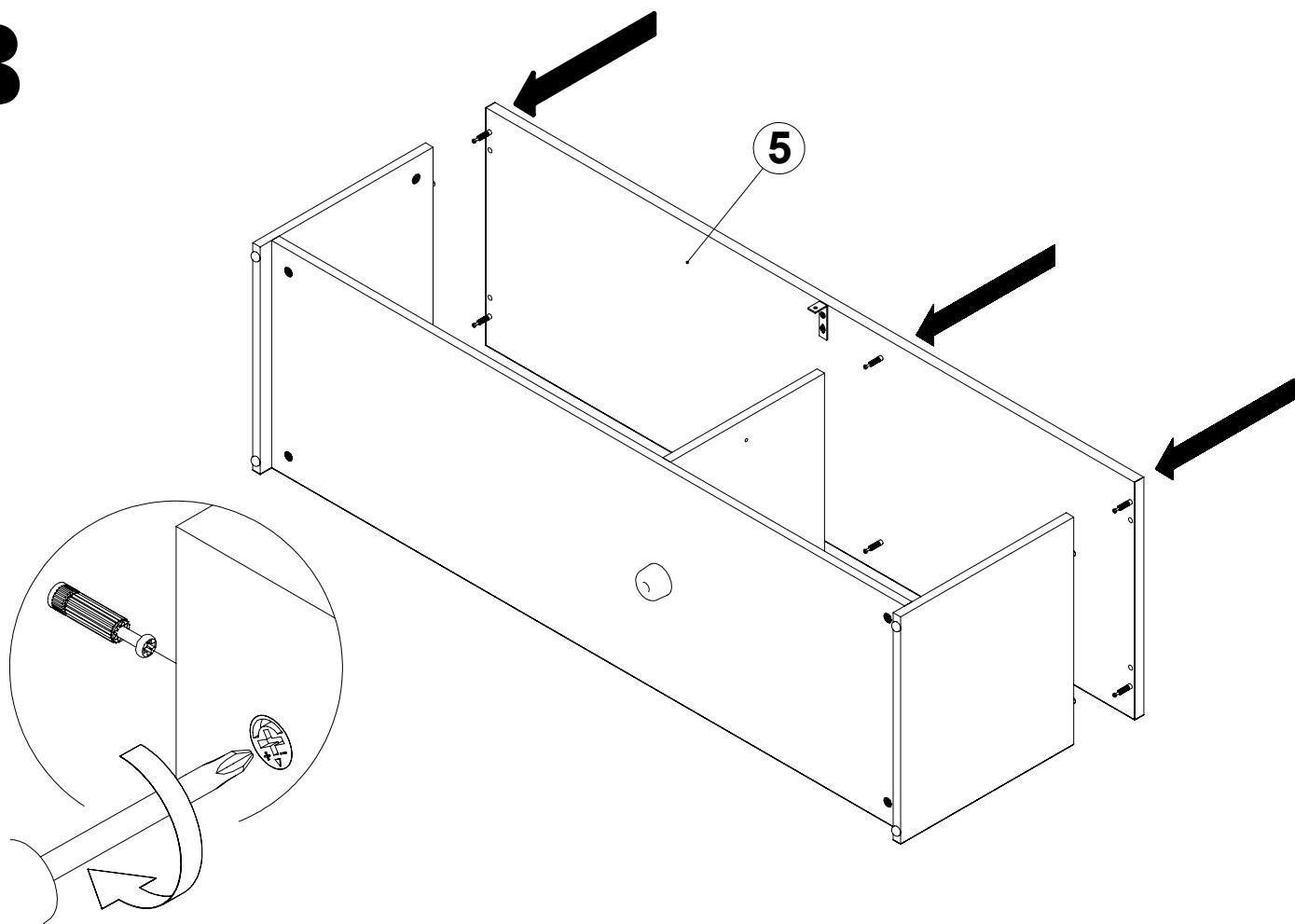
6



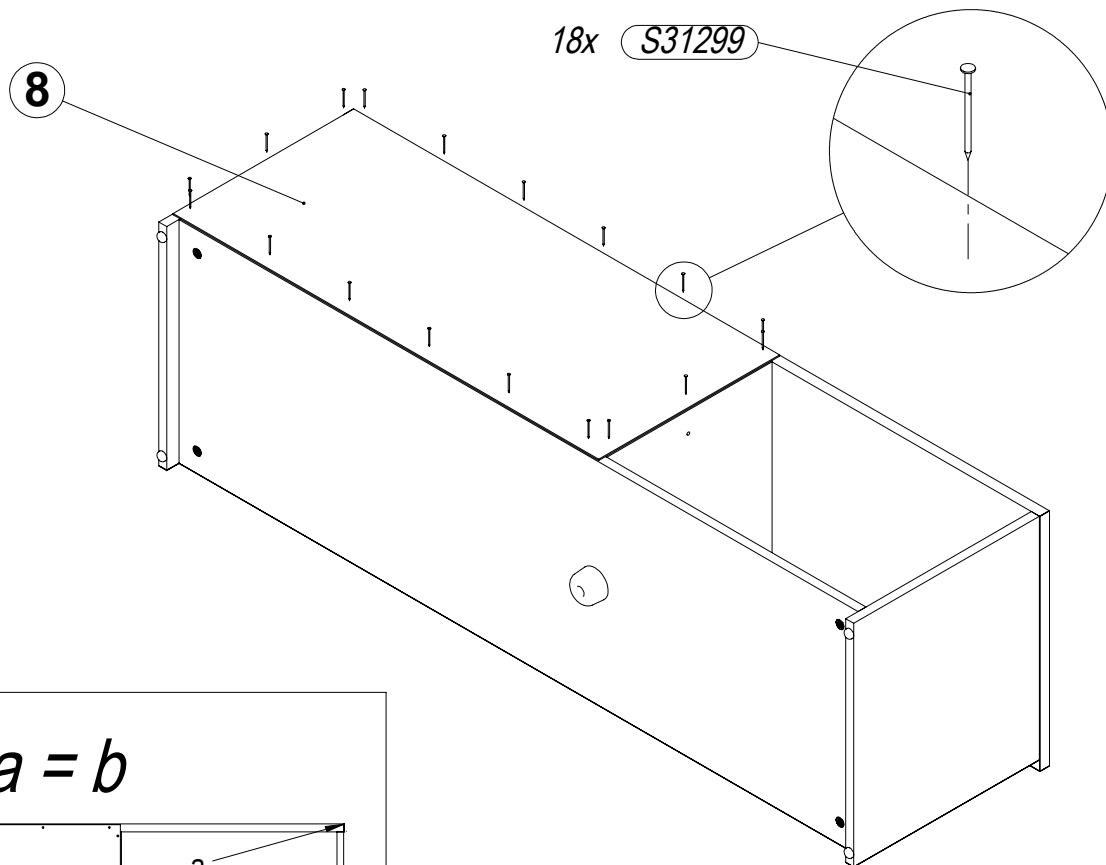
7



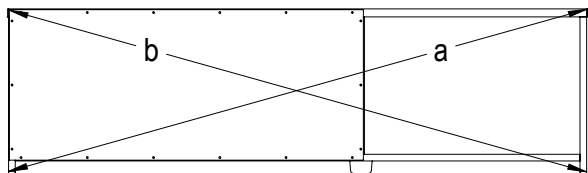
8



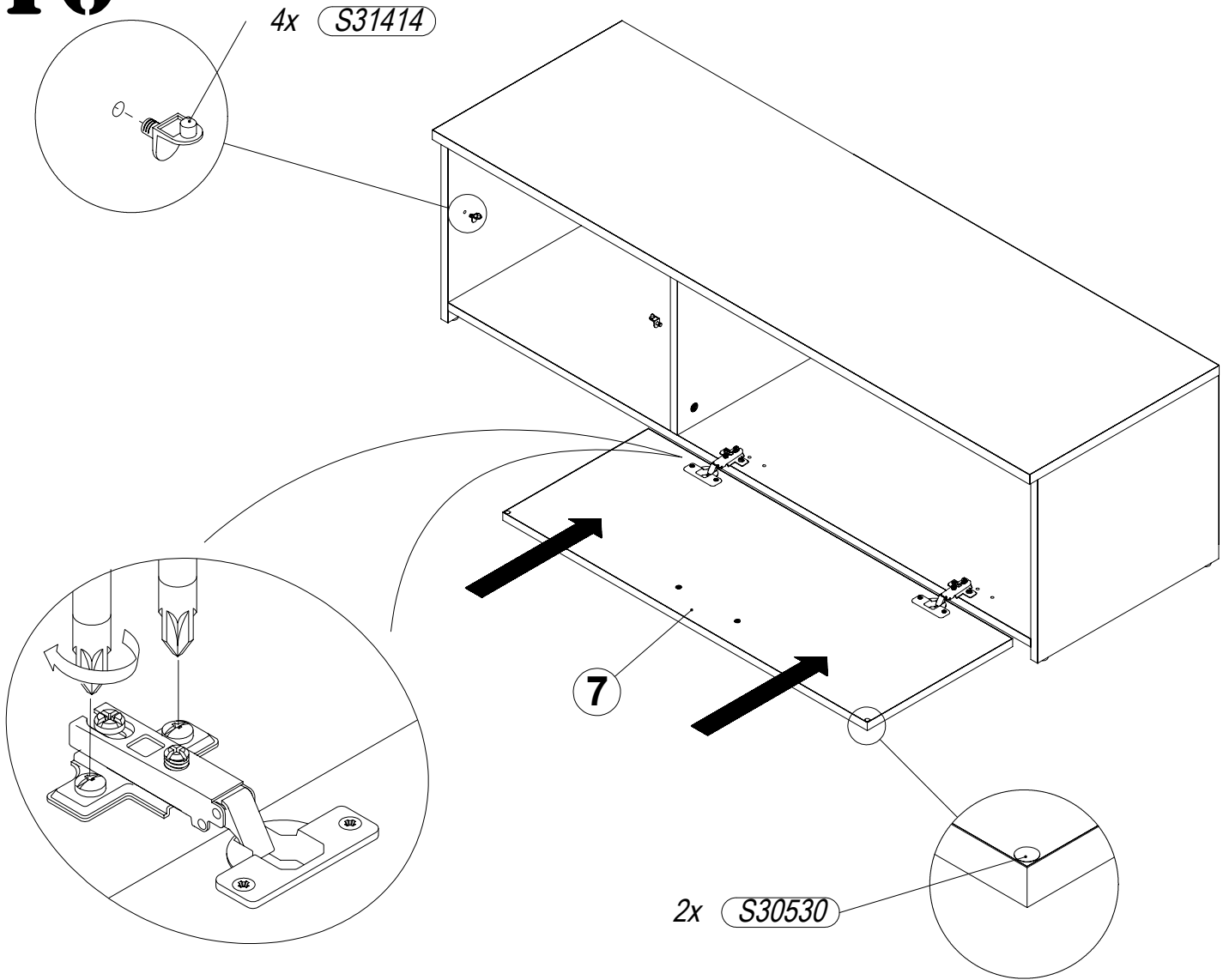
9



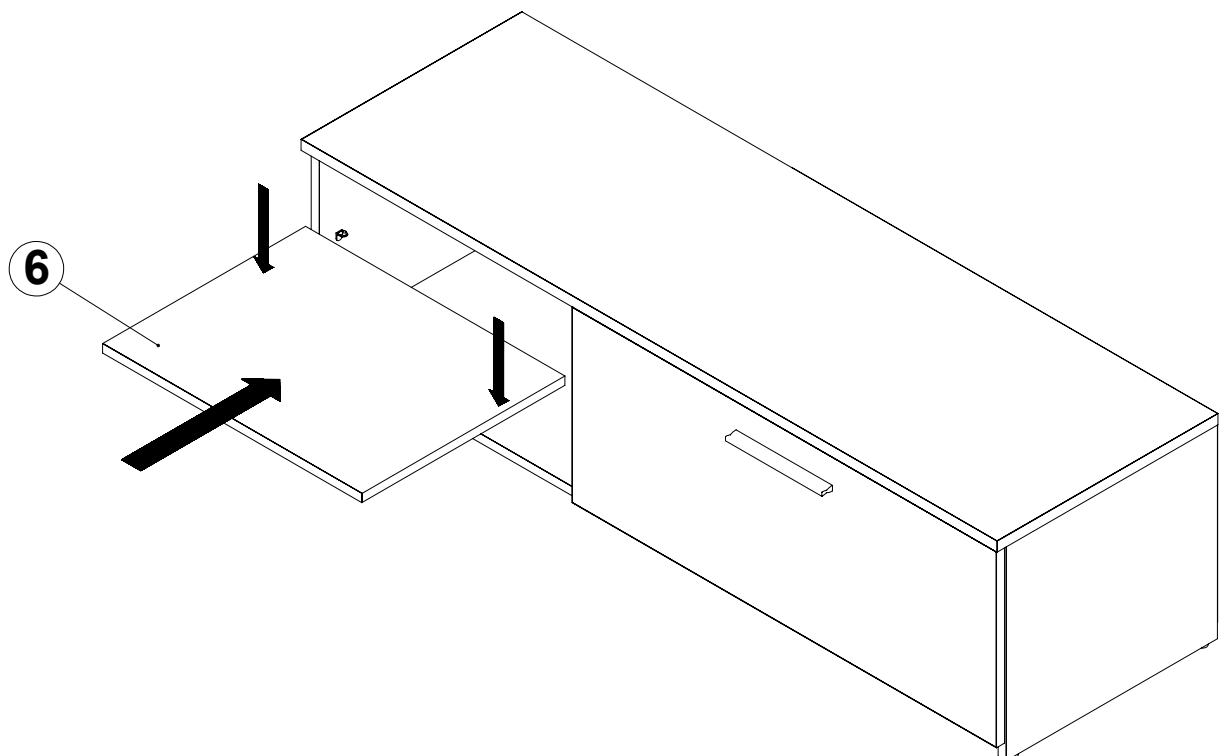
$a = b$



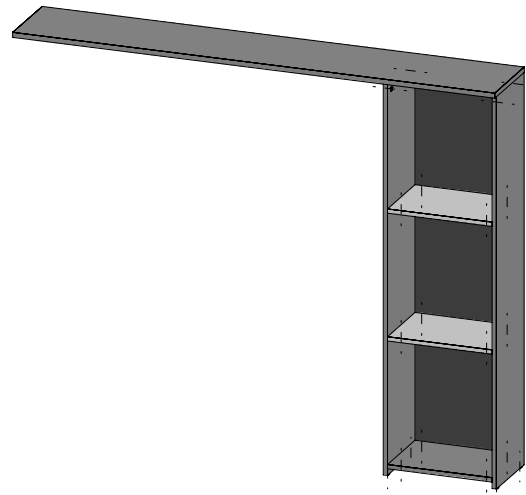
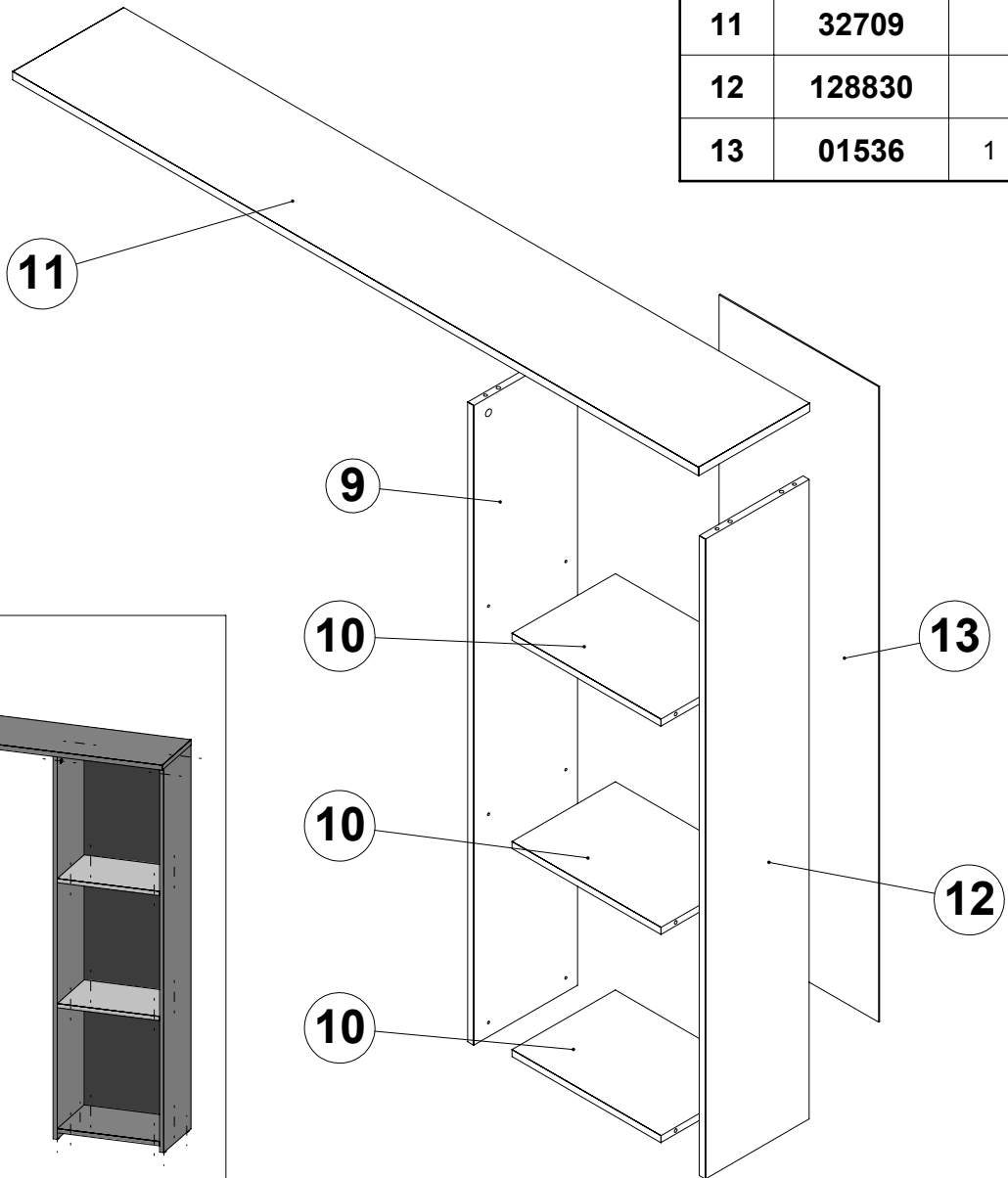
10



11



Nr	Code	Colli -0002	Colli -0003
9	128829		1
10	32708	3	
11	32709		1
12	128830		1
13	01536	1	



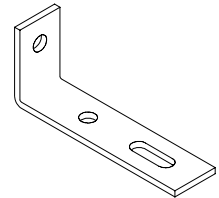
S70969 - x 4



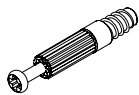
S3xxxx - x 12



S30231 - x 2



S30211 - x 16



S3yyyy - x 3



S30212 - x 16

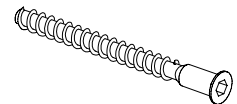


S32604 - x 4

Ø 4,5x16



SF33145 - x 3



S30558 - x 4

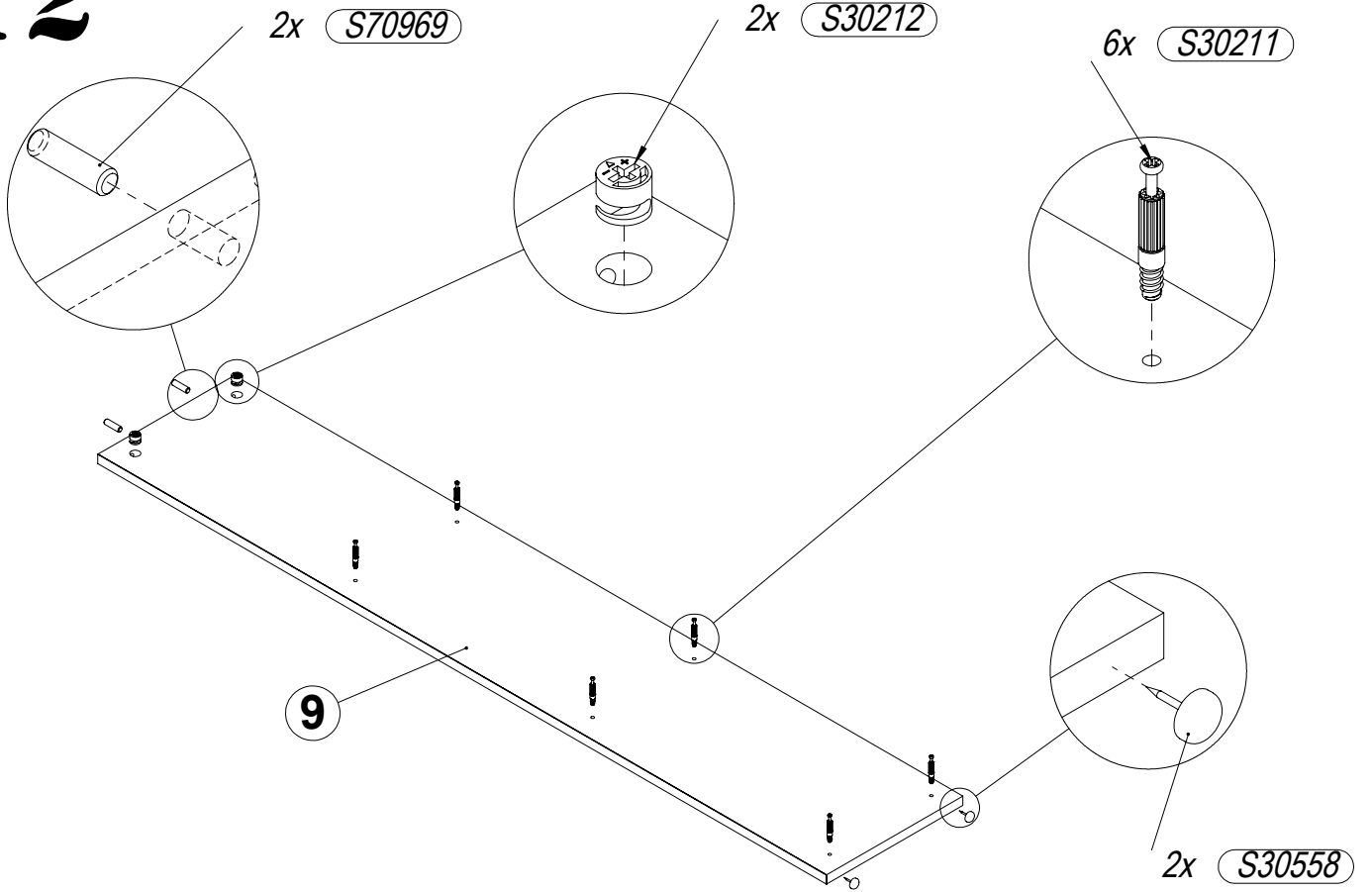


S31299 - x 32

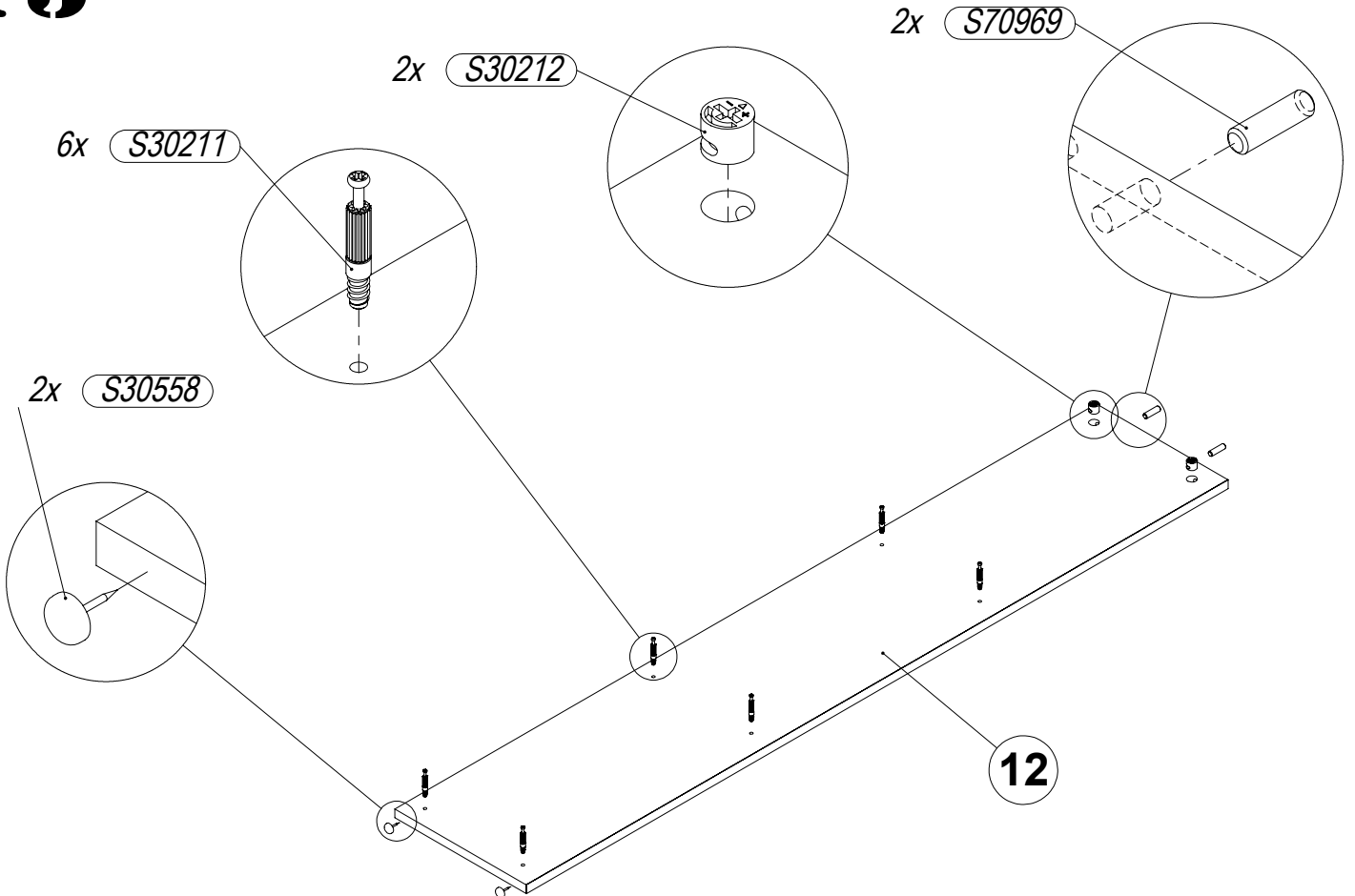
Ø 1,6x30



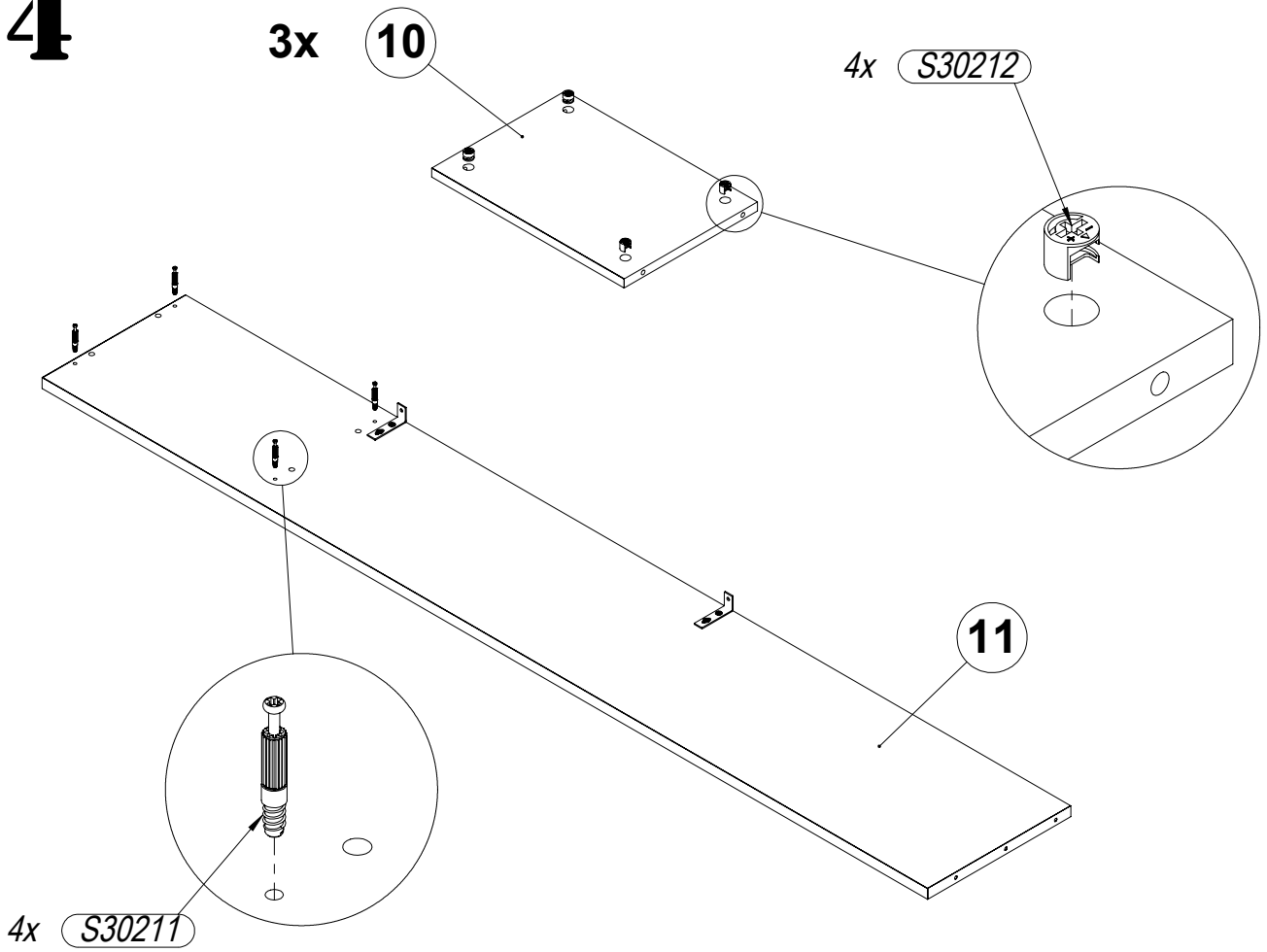
12



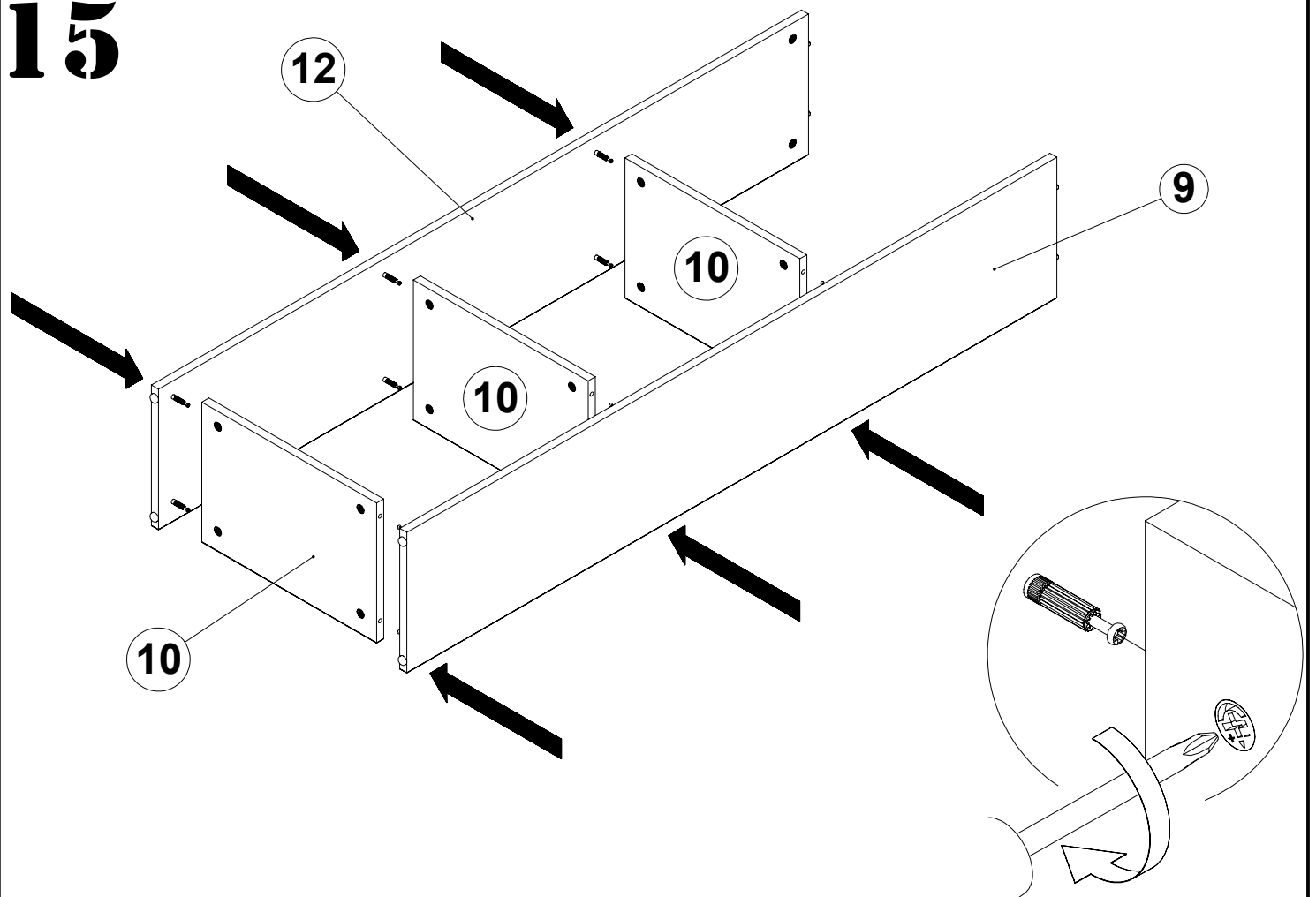
13

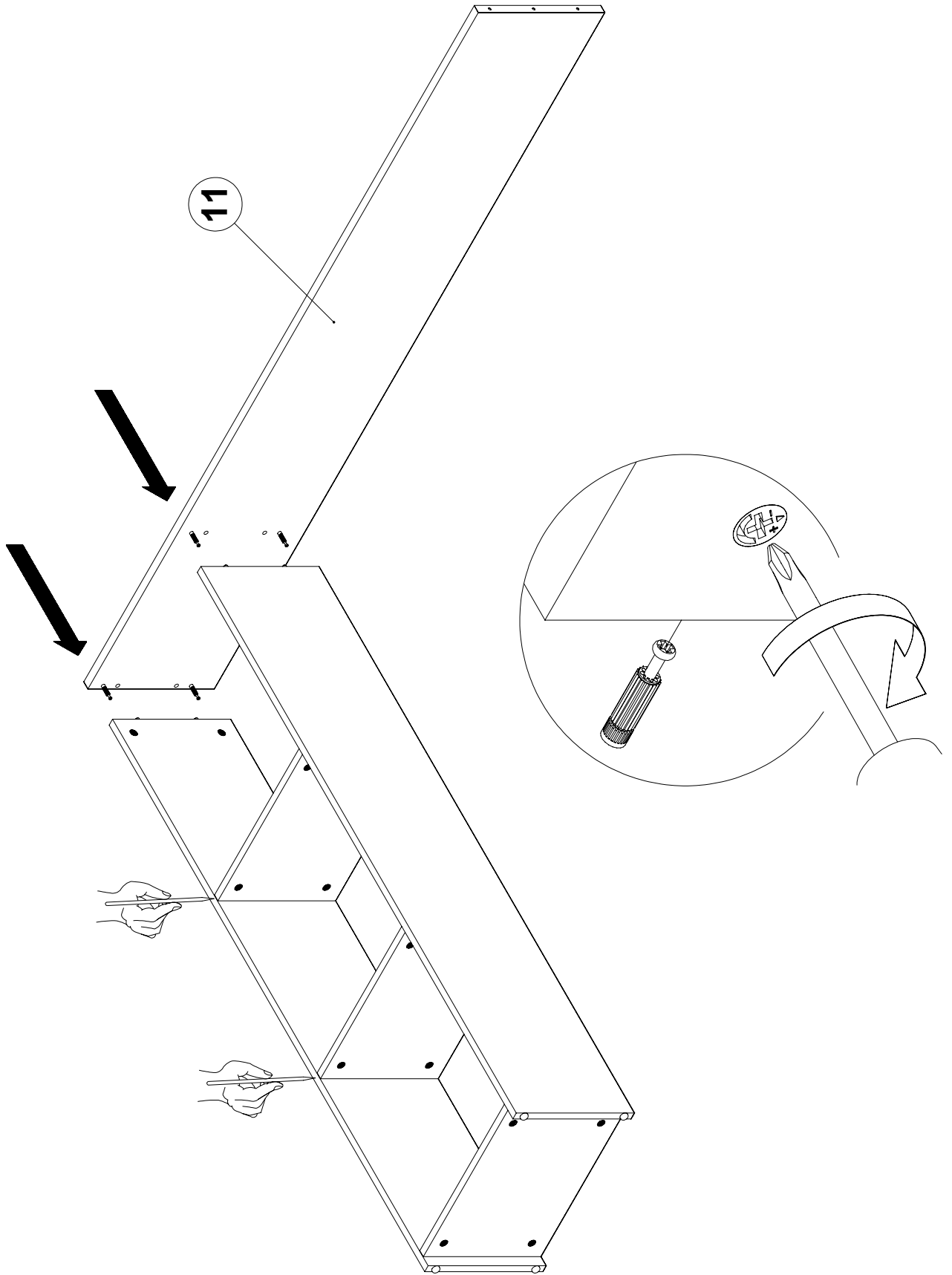


14



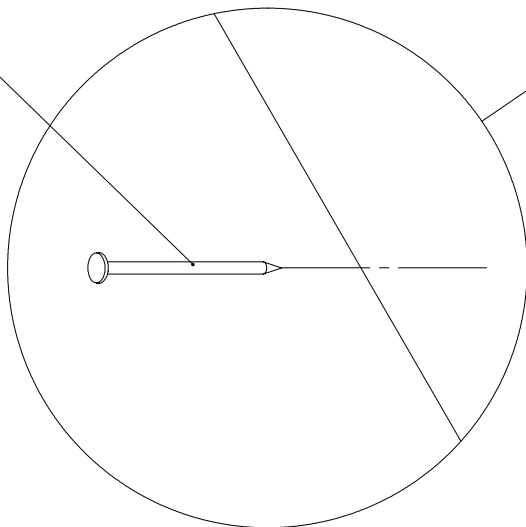
15



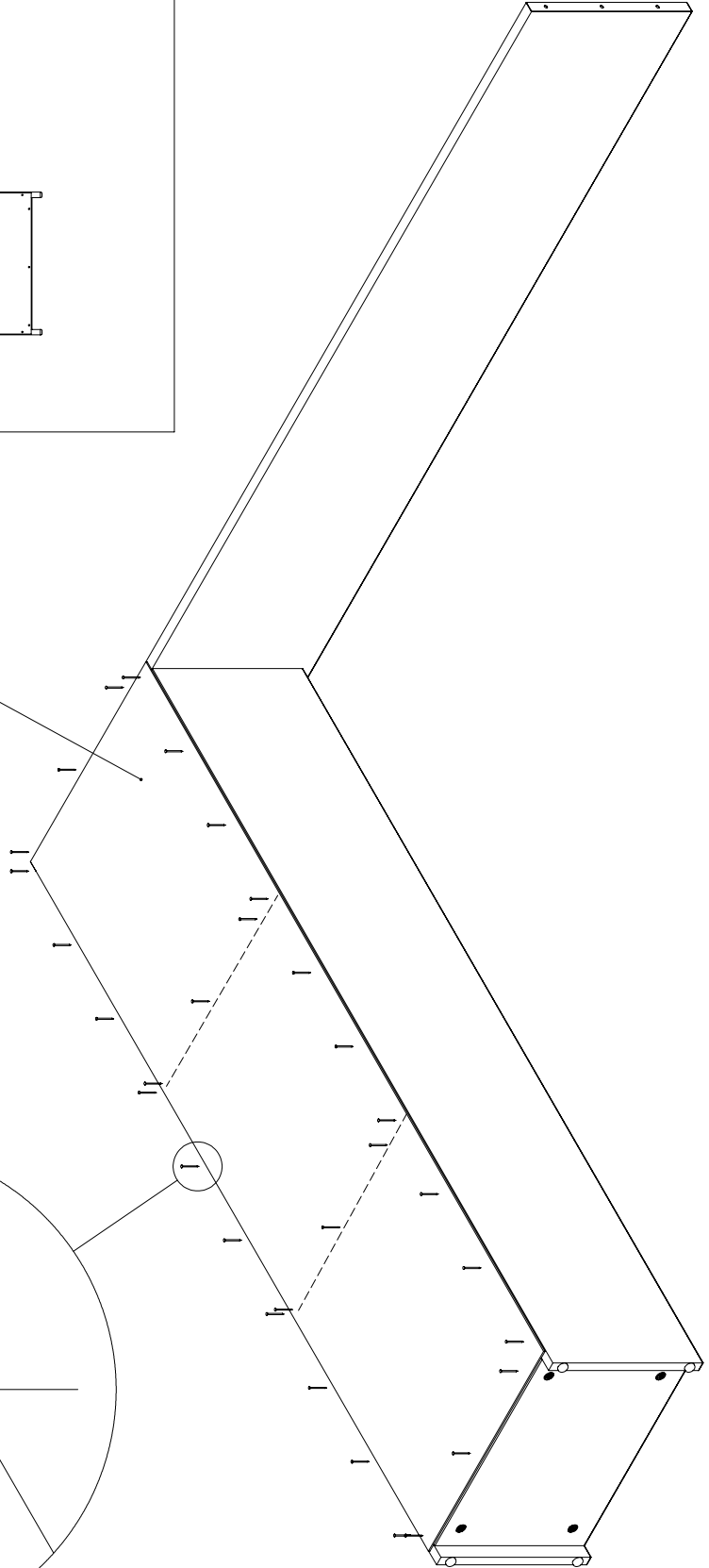
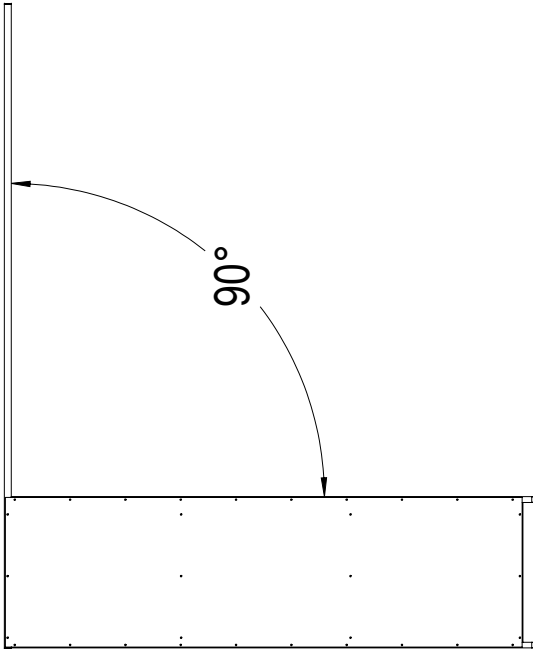


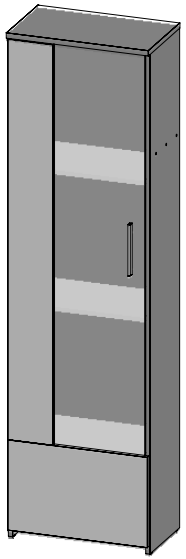
12

32x S31299

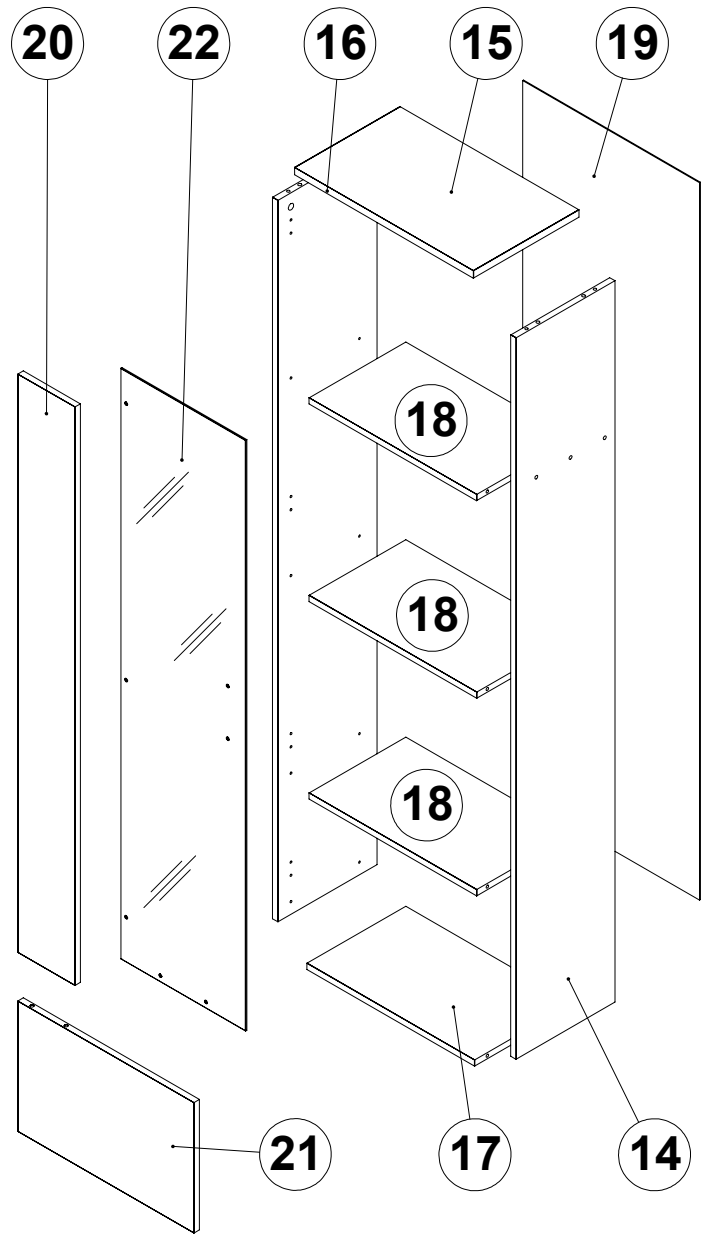


13





Nr	Code	Colli -0001	Colli -0003
14	128828		1
15	32707	1	
16	128827		1
17	32705		1
18	32706		3
19	01535		1
20	61587P		1
21	61587D		1
22	S36485		1

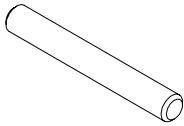


S20553 - x 1



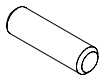
S70938 - x 2

∅ 8x60

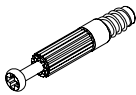


S70969 - x 4

∅ 8x28



S30211 - x 20



S30212 - x 20



S30558 - x 4



S32993 - x 7



S30530 - x 2



S32604 - x 7

∅ 4,5x16



S30184 - x 2

∅ 4x13

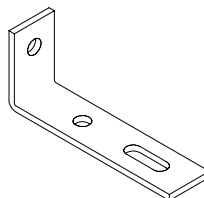


S31299 - x 40

∅ 1,6x30



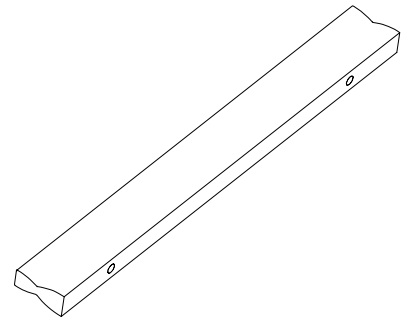
S30231 - x 1



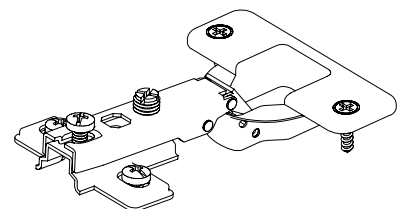
S3xxxx - x 16



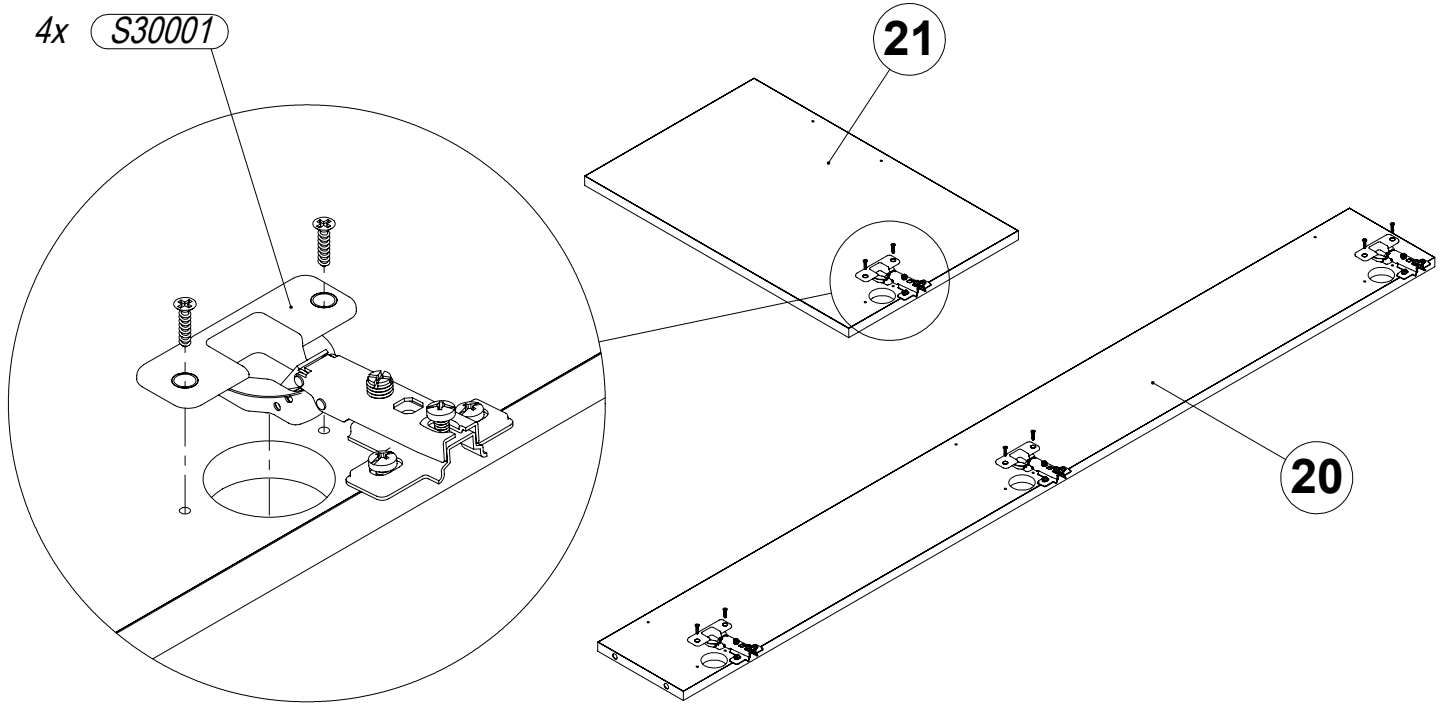
S36116 - x 1



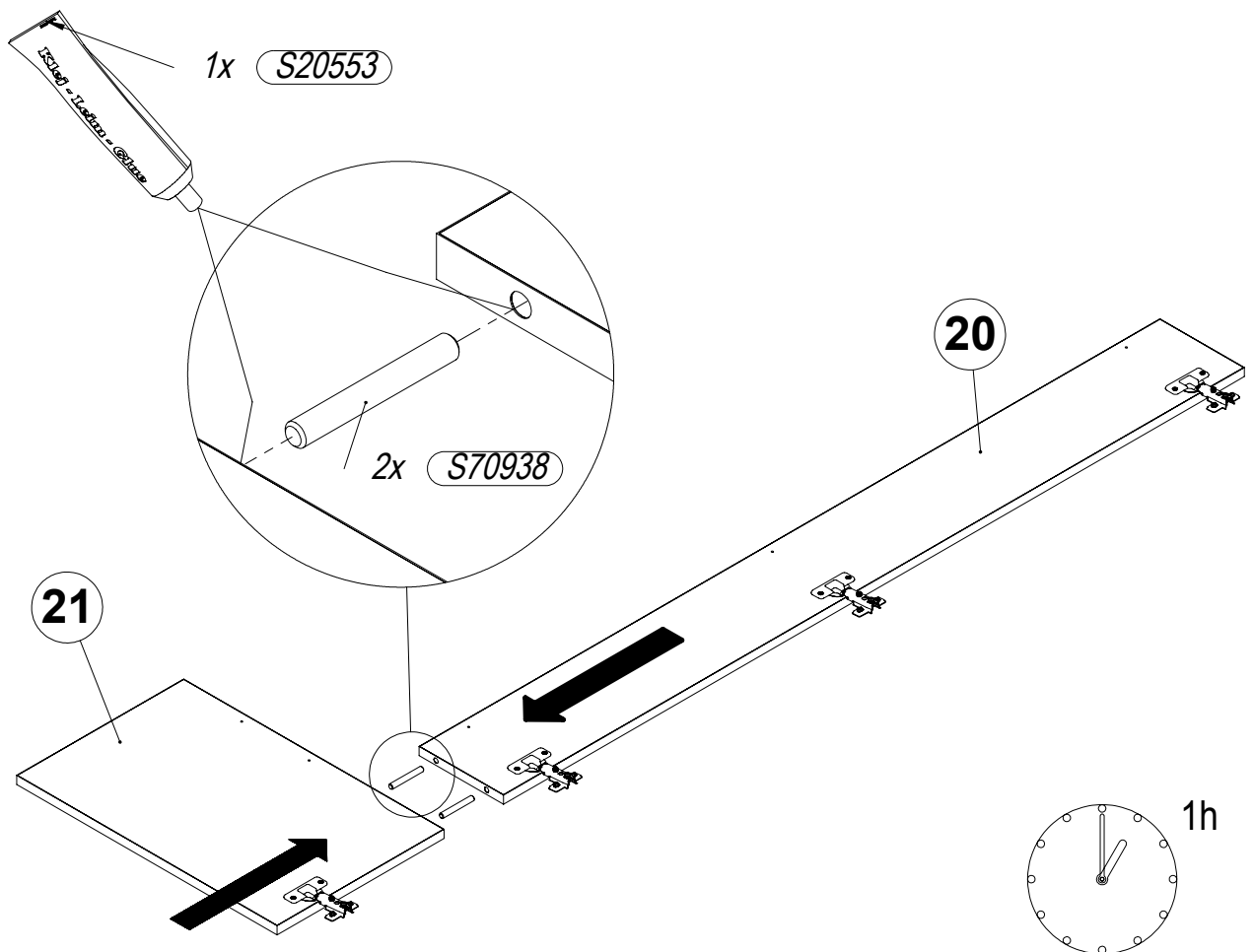
S30001 - x 4



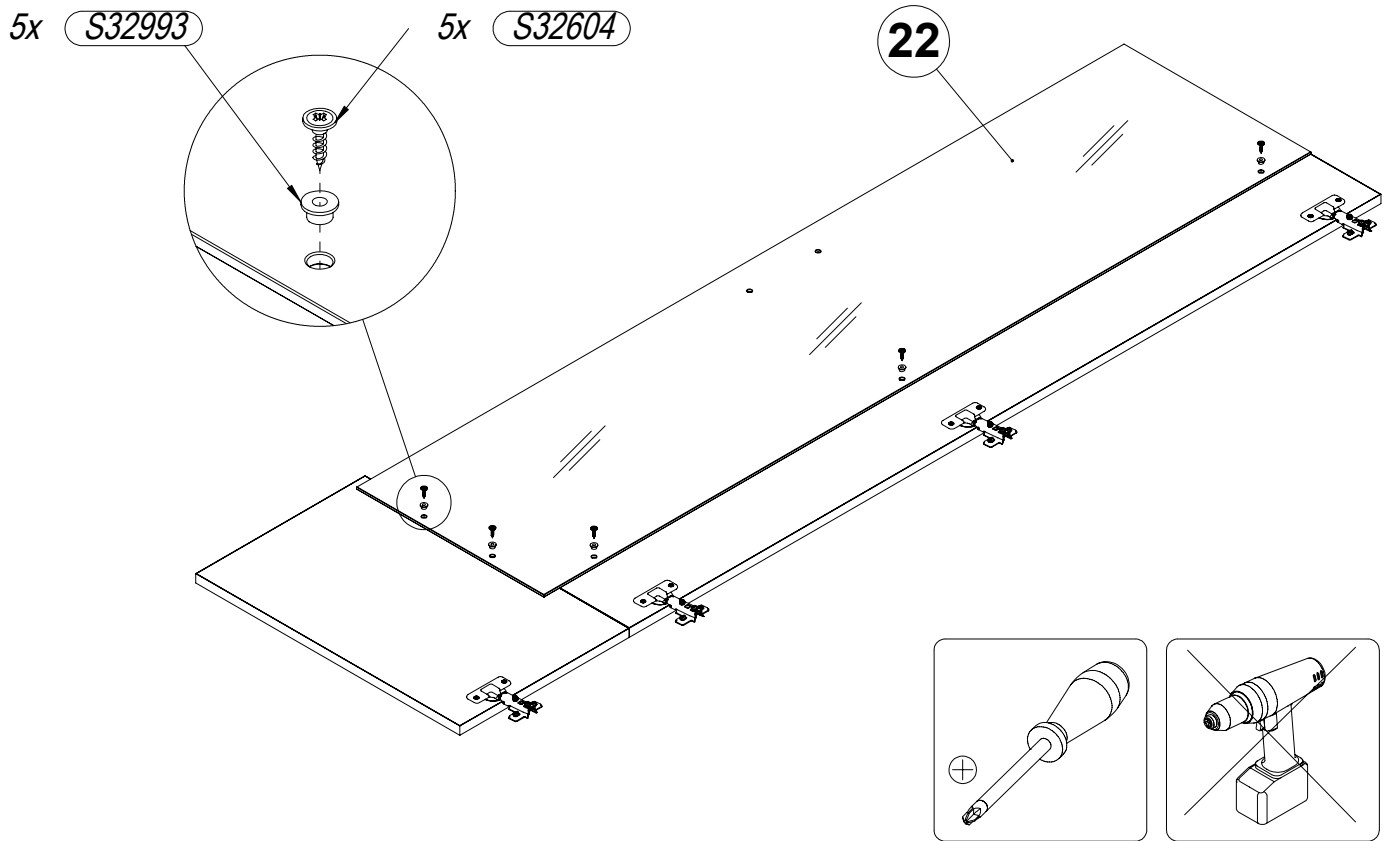
18



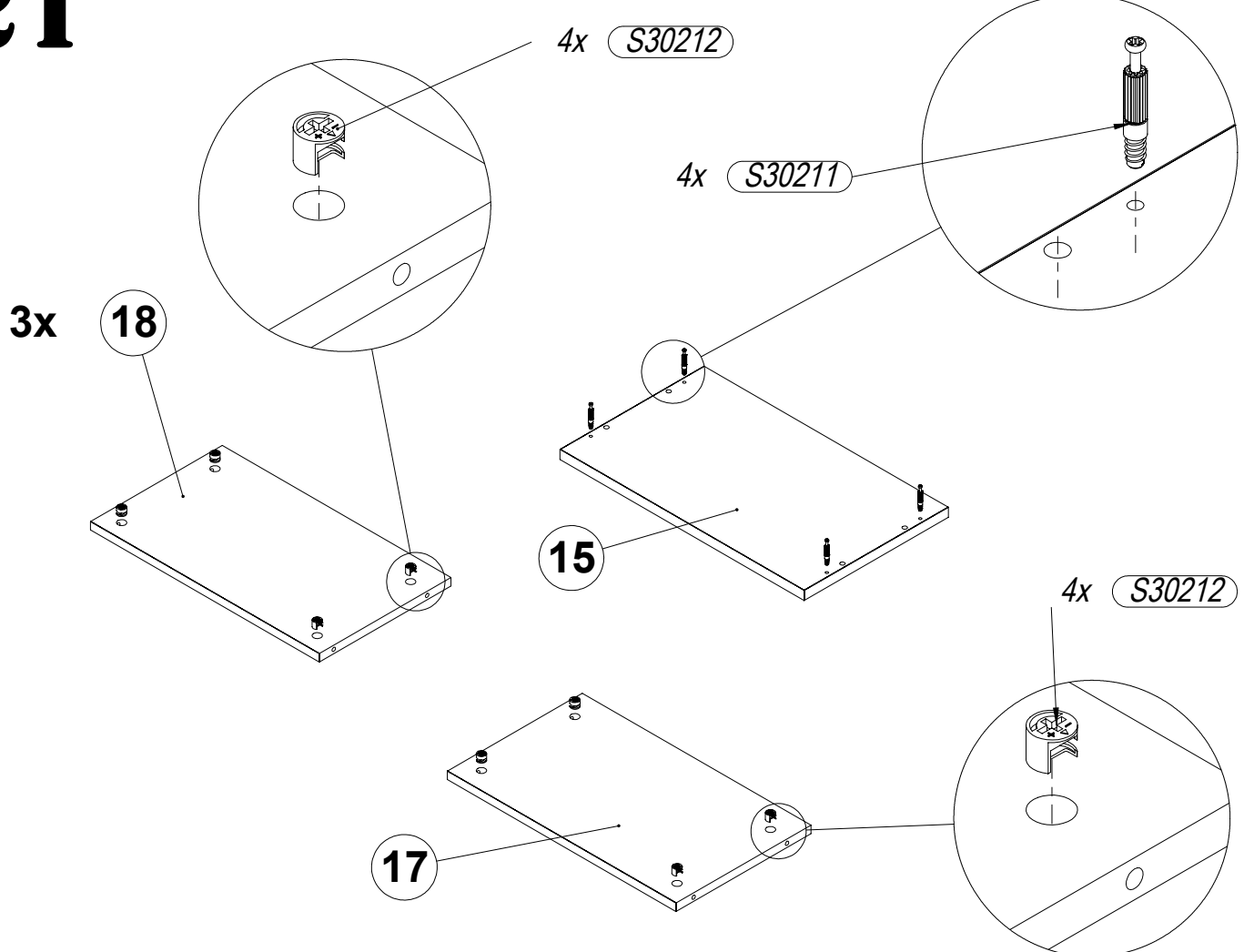
19



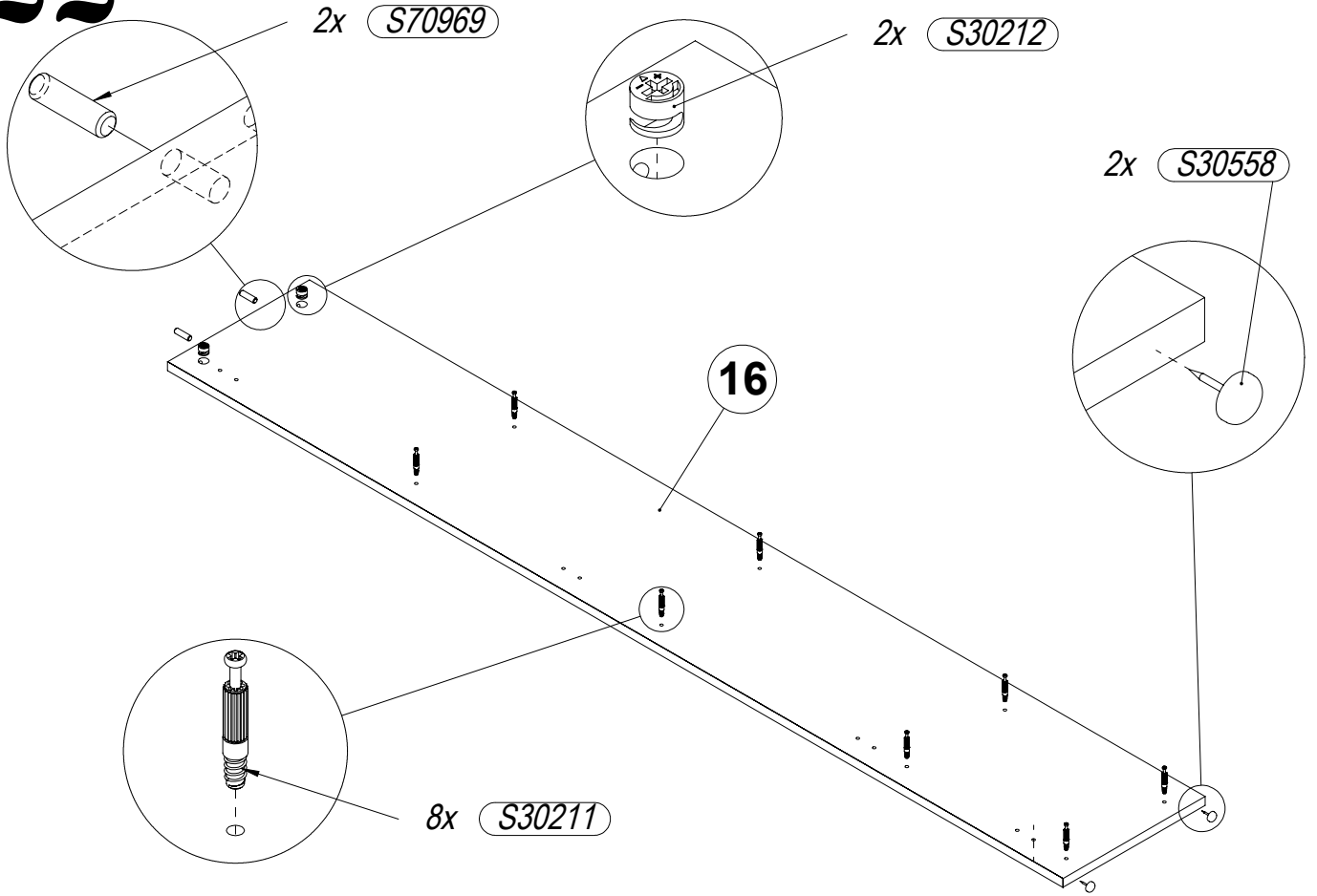
20



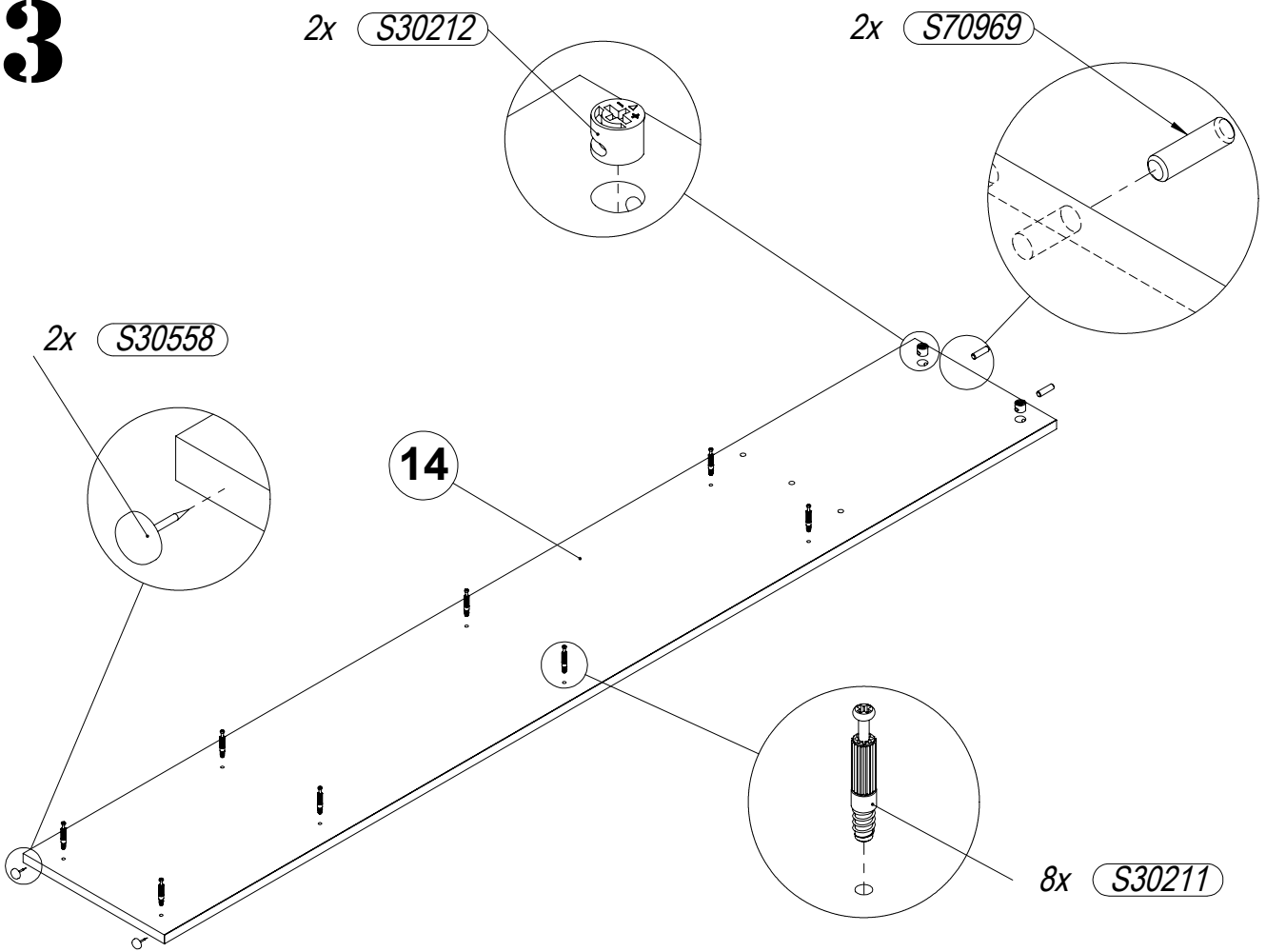
21



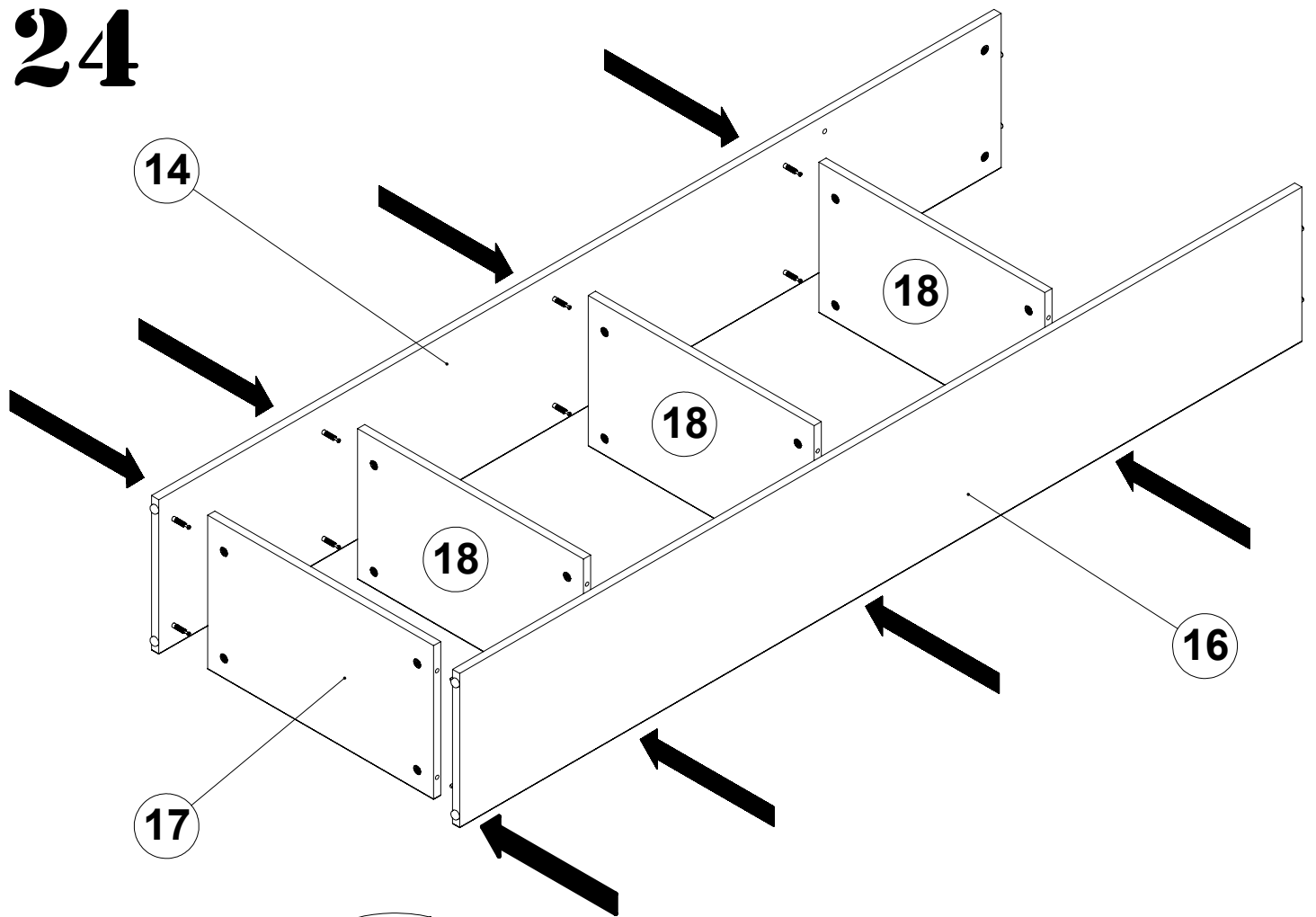
22



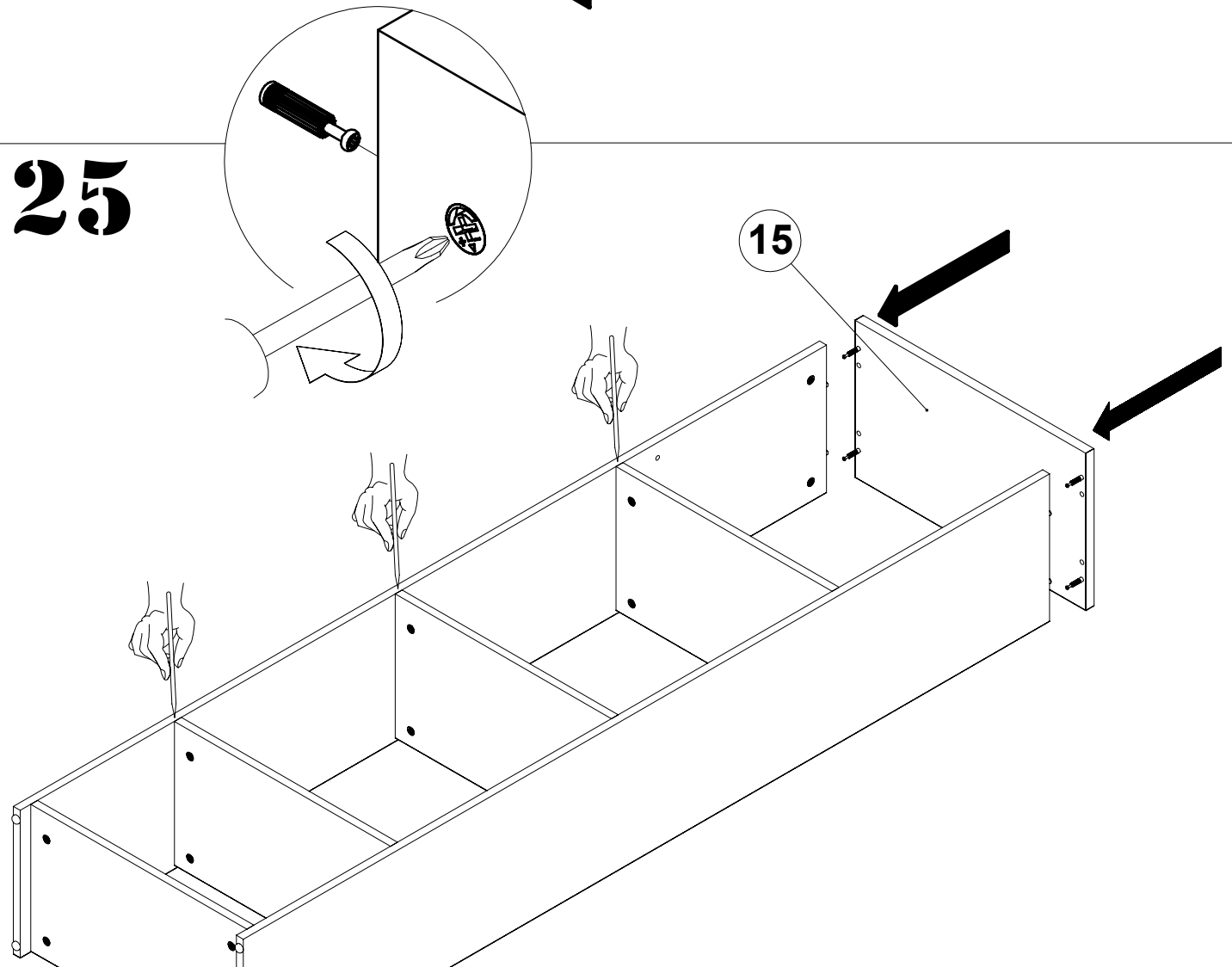
23



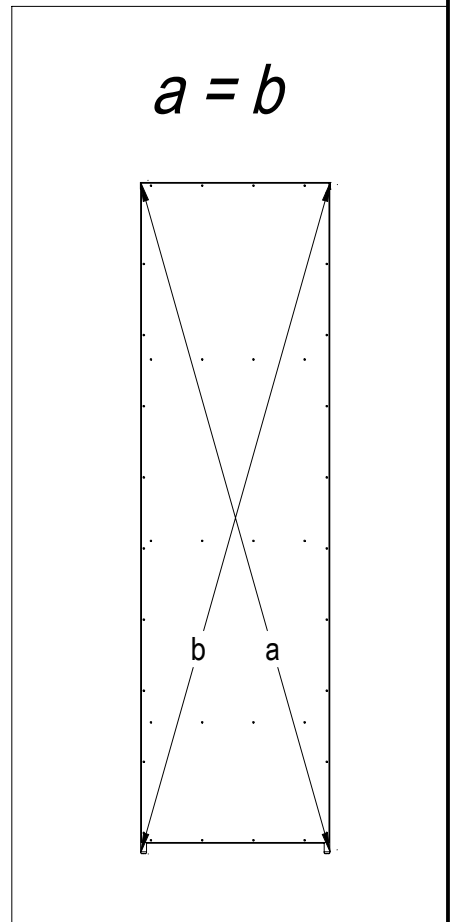
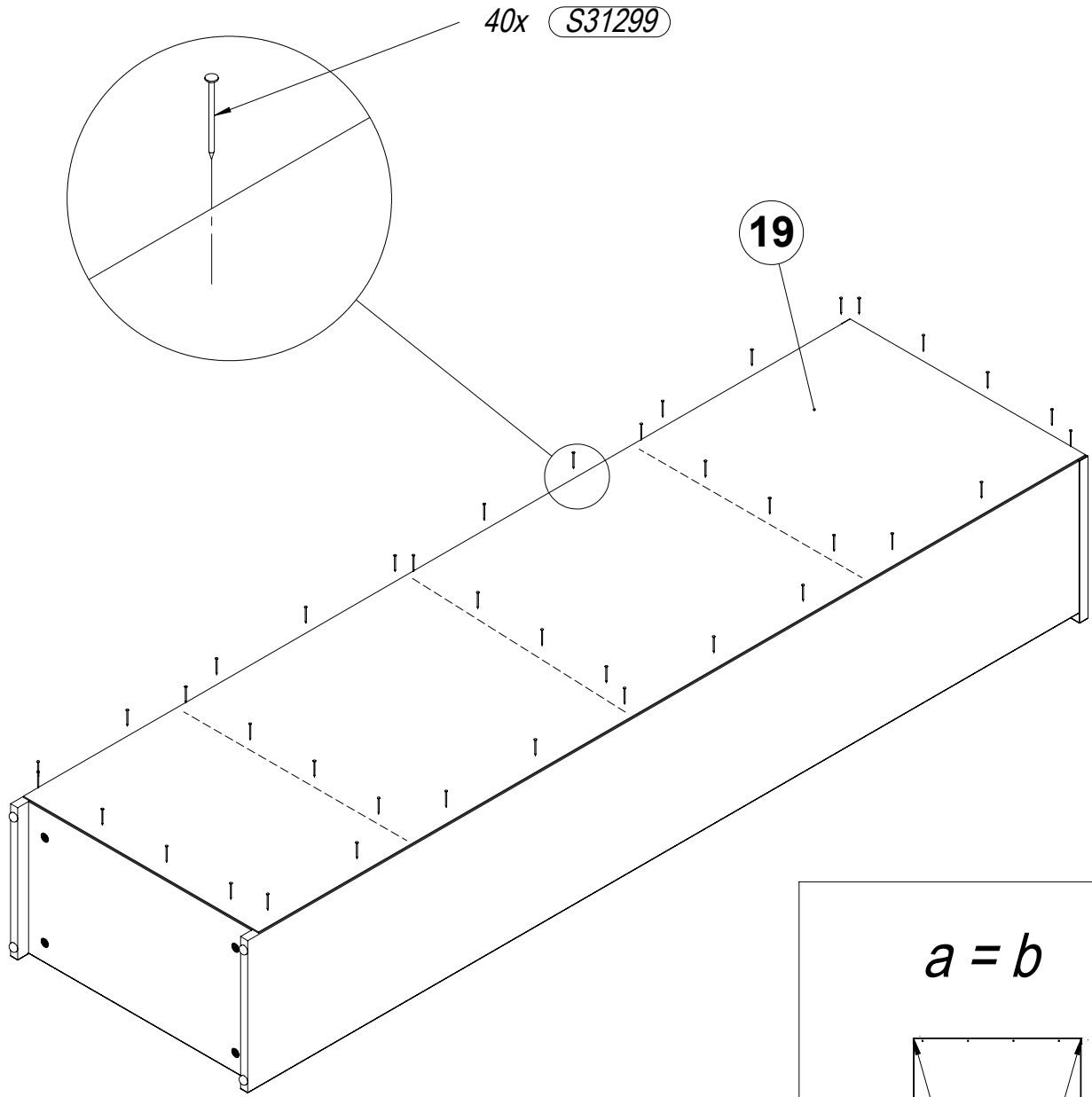
24



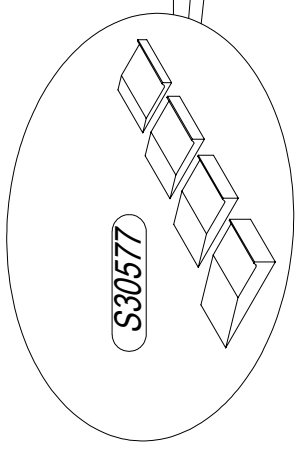
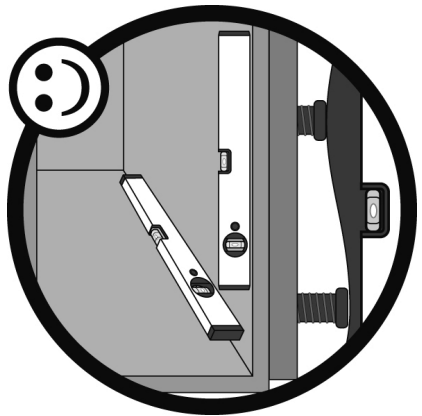
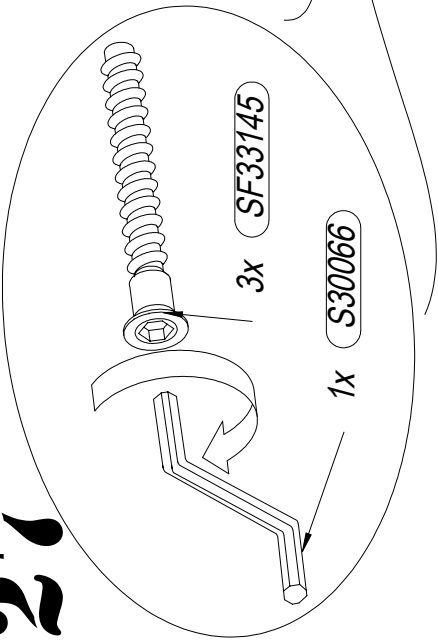
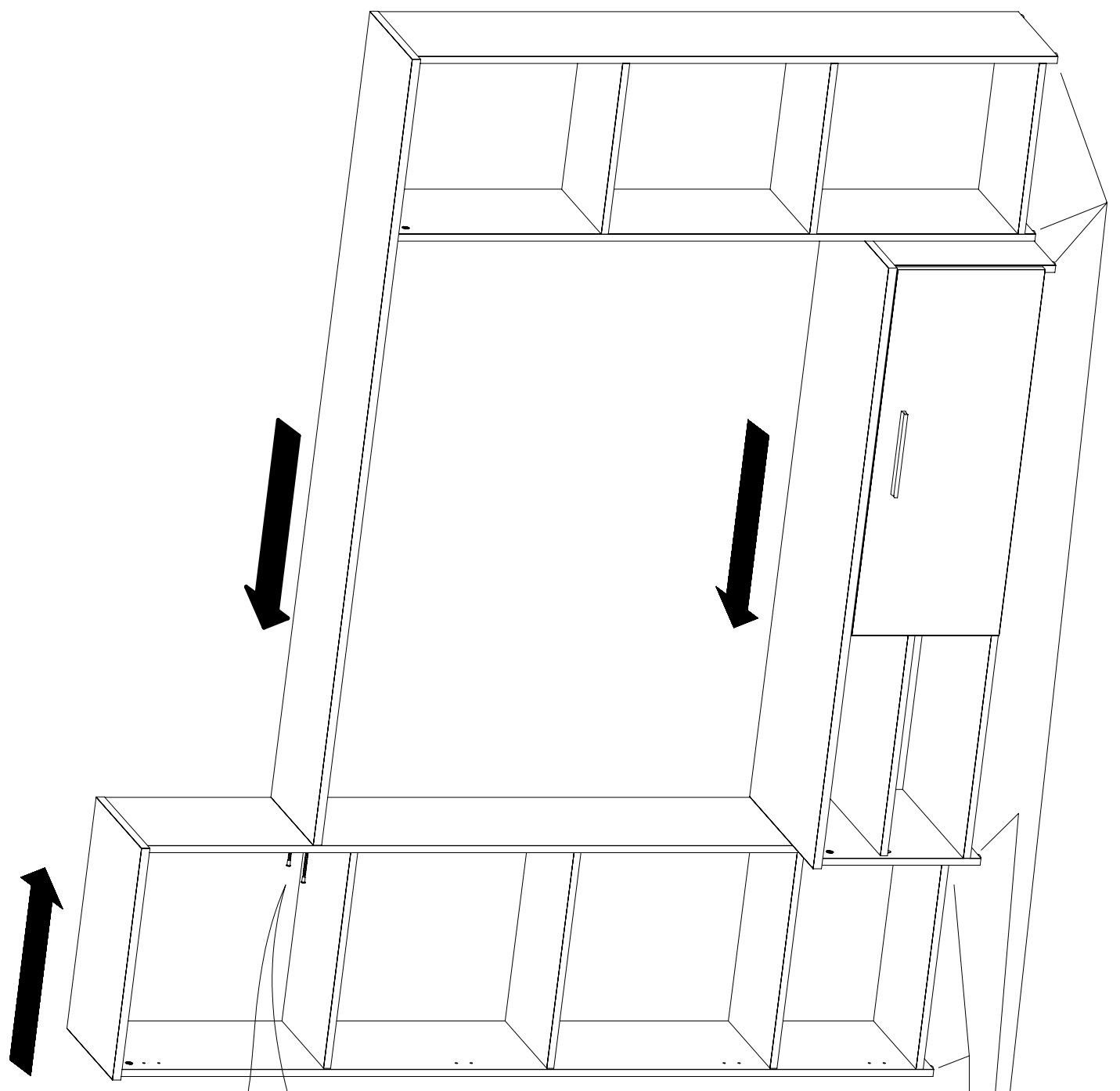
25



26



27



- PL -

Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

- RU -

Для предотвращения опрокидывания мебели ее надо прикрепить к стене. Проверь тип и прочность стены. Выбери соответствующие винты и дюбели к стене. Установка должна выполняться квалифицированным специалистом.

- CZ -

Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvale připevniť ke stěně. Zkontrolujte typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro stěny. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou.

- SK -

Ak chcete zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripevniť ku stene. Skontrolujte typ a nosnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre steny. Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou.

- EN -

To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Installation must be performed by a competent person.

- HU -

A bútorok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. Ellenőrizze a fal típusát és terhelhetőségét. Válassza ki a falhoz megfelelő csavarokat és tipliket. Az installációt szakképzett személynek kell elvégeznie.

- DE -

Um zu verhindern, über Möbel tipping dauerhaft befestigen Sie es an der Wand. Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Die Installation muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

- BG -

За да се предотврати преобръщане на мебелите е необходимо да се прикрепят към стената. Проверете вида и здравината на стената. Осигурете подходящи винтове и дюбели за стените. Монтажът трябва да се извърши от компетентно лице.

- FR -

Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. Vérifiez le type et la solidité du mur. Choisissez les vis et chevilles appropriées pour les murs. L'installation doit être effectuée par une personne compétente.

- TR -

Kalici duvara takmak için mobilya üzerinde devrilme önlemek için. Duvar türüne ve güç kontrol edin. Duvarlar için uygun vidalar ve fişler ayarlayın. Kurulum, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- ES -

Para evitar que se vuelquen los muebles, fijelos permanentemente a la pared. Compruebe el tipo y resistencia de la pared. Escoja los tornillos y tacos apropiados para la pared. La instalación debe ser realizada por una persona especializada.

- P -

Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. Verifique o tipo e resistencia da parede. Escolha de parafusos e buchas apropriadas para a parede. A instalação deve ser efectuada por uma pessoa competente.

- SLO -

Da bi preprečili prevračanje pohištva za trajno pritrditev na steno. Preverite vrsto in moč stene. Nastavite primerne vijake in svečke za stene. Namestitvev mora opraviti pristojna oseba.

- NL -

Om kantelen te voorkomen over meubels permanent te bevestigen aan de muur. Controleer het type en de sterkte van de wand. Stel de juiste schroeven en pluggen voor de muren. De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.

- SRB -

Да бисте спречили превртања намештаја трајно причвршћивање на зид. Проверите тип и снагу зида. Подесите одговарајуће шрафове и чепове за зидове. Инсталација мора бити изведена од стране надлежног лица.

- RO -

Pentru a preveni desprinderea pieselor de mobilier, va rugam sa le fixati corespunzator pe perete. Verificati tipul peretilor si duritatea acestora. Alegeti diblurile si suruburile adecvate. Montajul trebuie realizat de catre o persoana competenta.

- HR -

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstite na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće vijke i utikači za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane stručne osobe.

- S -

För att förhindra att välta möbler att permanent fästa den på väggen. Kontrollera typ och styrkan av väggen. Ändra de lämpliga skruvar och pluggar för väggarna. Installationen måste utföras av en behörig person.

- I -

Per evitare che si rovesci sopra i mobili in modo permanente attaccarlo al muro. Controllare il tipo e la resistenza della parete. Regolare le viti e tasselli per le pareti. L'installazione deve essere effettuata da una persona competente.

- UKR -

Для запобігання перекидання меблів потрібно прикріпити їх до стіни. Перевірте тип і міцність стіни. Налаштуйте відповідні гвинти та дюбеля до стін. Встановлення повинно виконуватися кваліфікованим фахівцем.

- LT -

Kad baldas neapvirstu reikia pritvirtinti jį prie sienos. Patikrinkite sienos tipą ir stiprumą. Pasirinkite tinkamus varžtus ir murvines. Baldus turi tvirtinti kvalifikuotas specialistas.

- LV -

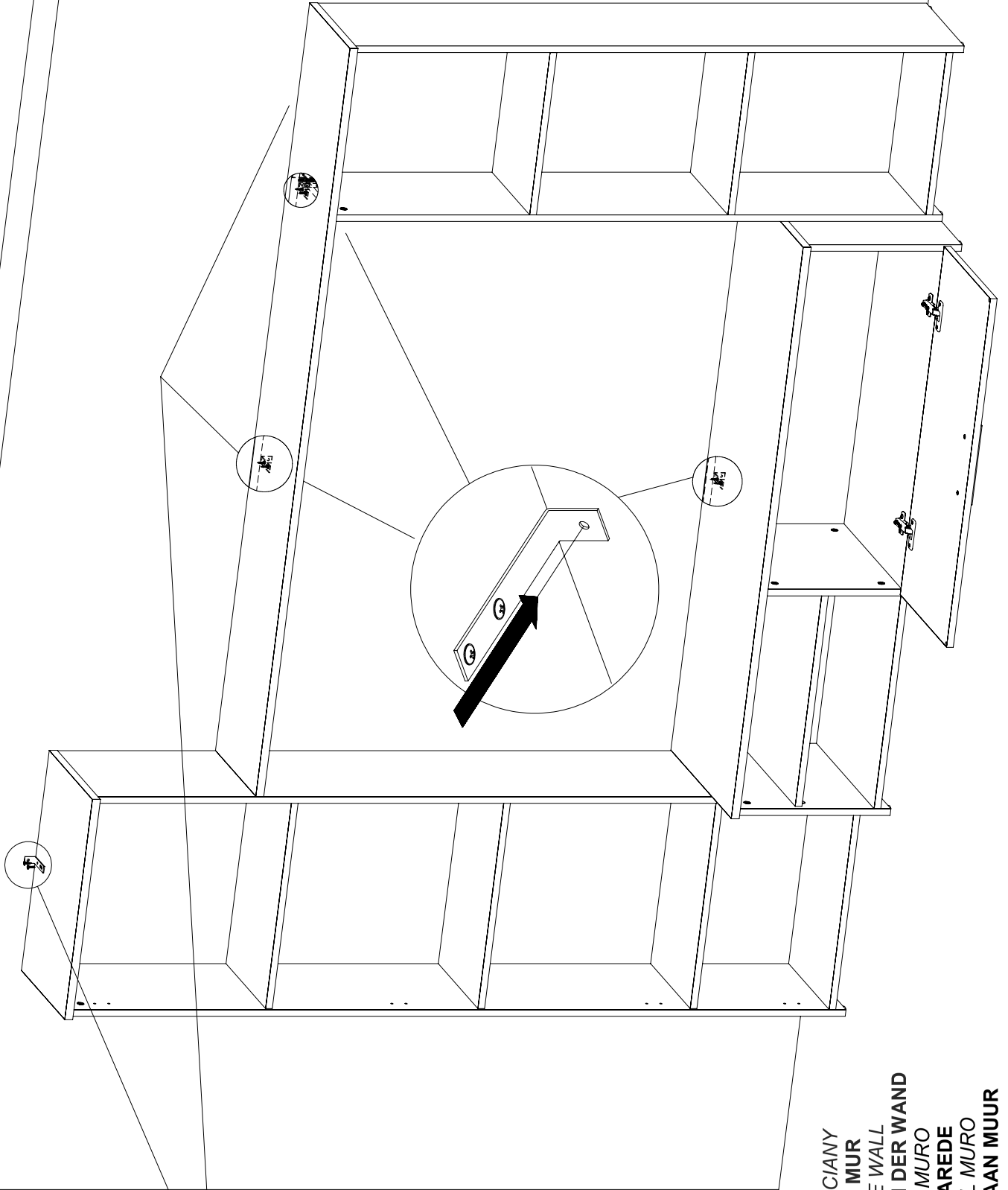
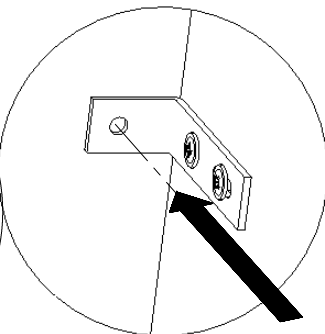
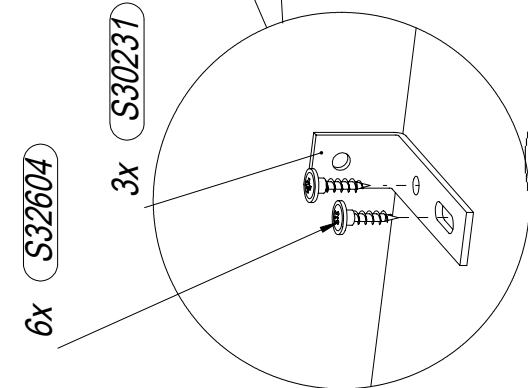
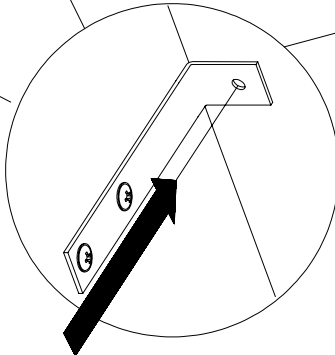
Lai novērstu mēbeļu apgāšanos, tai pastāvīgi jābūt piestiprinātai pie sienas. Pirms mēbeļu piestiprināšanas pie sienas, pārbaudiet sienas konstrukcijas veidu un izturību. Izvēlieties pareizo piestiprināšanas veidu un skrūves, kas nodrīšina pietiekošu izturību. Mēbeļu uzstādīšanu jāveic kvalificētam mēbeļu montētājam.

- EST -

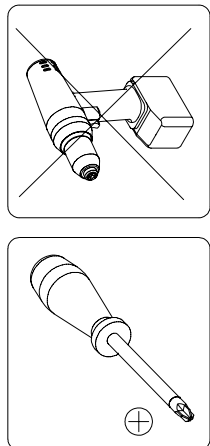
Toote ümberkukkumise vältimiseks kinnitage see seinale külge. Kontrollige seinatüüpi ja tugevust. Vastavalt seinatüübile vali kruvid ja tüüblid. Paigalduse peab sooritama kvalifitseeritud spetsialist.

6x S32604

3x S30231

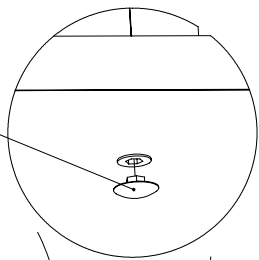


MOCOWANIE MEBLA DO ŚCIANY
FIXATION DU MUEBLEAU MUR
FIXIN THE CABINET TO THE WALL
BEFESTIGUNG DES MÖBELS AN DER WAND
FIJACION DEL MUEBLE AL MURO
FIXACAO DO MOVEL NA PAREDE
FISSAZIONE DEL MOBILE AL MURO
BEFESING VAN HET MEUBEL AAN MUUR



S3YVW

3x



S32993

2x

S36116

1x

22

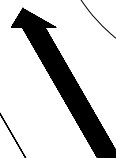
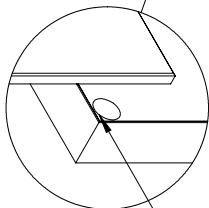
S30184

2x

S30530

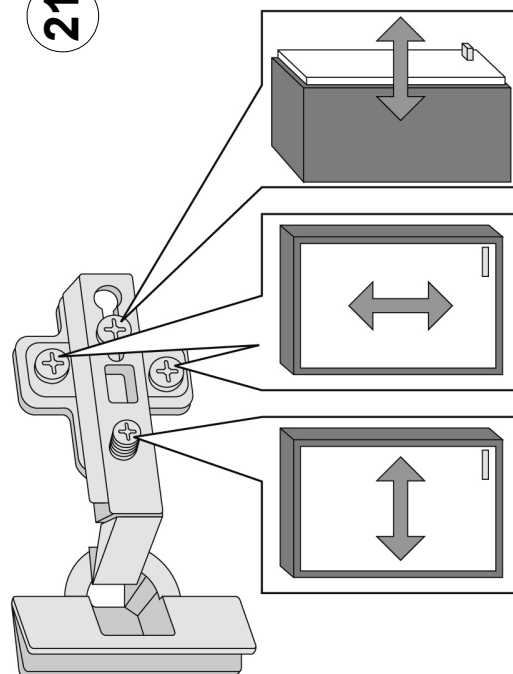
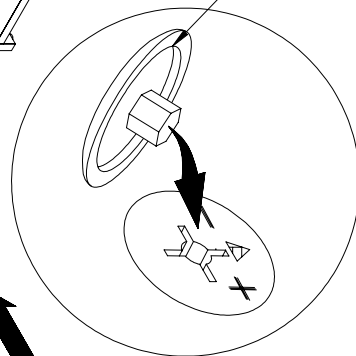
4x

21



S3XXX

36x



**- PL- WSKAZÓWKI NA TEMAT
PIEŁĘGNACJI MEBLA**

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzania używać czystej suchej ściereczki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wytrzeć suchą ścierką a szkło polerować miękkim nie pyłącym papierem.

UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanych Sprayów " z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

**- RU - УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА
МЕБЕЛЬЮ**

Просьба применять ниже указанные замечания для правильного пользования мебелью: Для вытерания применять чистую сухую тряпку. Если мебель нуждается в более тщательной чистке, необходимо применять влажную тряпку, а затем вытереть до-суха. Для того, чтобы блестящие металлические и стеклянные элементы получили изначальный блеск, чистить их доступными в продаже средствами. Затем металл вытереть сухой тряпкой, а стекло полировать мягкой бумагой.

ВНИМАНИЕ ! Не употреблять средств типа „ Spray” и жёстких средств— для чистки поверхности мебели, исключая средства предназначенные специально по уходу за мебелью.

- CZ - NÁVOD NA UDRŽBU:

Při pravidelné péči o Váš nábytek používejte suchý hadřík, který nezanechává chloupky. Pokud bude nábytek vyžadovat důkladné vyčištění, použijte prosím navlhčený hadřík a poté opět přetřete suchým hadříkem. Lesklé kovové díly a skleněné plochy dokonale vyčistíte běžným prostředkem na údržbu kovu a čisticím přípravkem na okna, až docílíte „zrcadlového lesku“. Kovové díly pak doleštíte suchým hadříkem, sklo vhodným papírem.

POZOR! V žádném případě nepoužívejte ostré čisticí prostředky ani spreje (kromě skleněných ploch)!

- SK - NÁVOD NA ÚDRŽBU

Pri pravidelnej starostlivosti o Váš nábytok používajte suchú handričku, ktorá nezanecháva chlípky. Lesklé kovové diely a sklenené plochy dokonale vyčistíte bežným prostriedkom na údržbu kovu čistiacim prostriedkom na sklo, až kým nedocielite „zrkadlového lesku“. Kovové

diely a sklenené plochy potom doleštíte suchou handričkou.

POZOR ! Na drevené časti nábytku v žiadnom prípade nepoužívajte ostré chemické prostriedky.

**- EN - DIRECTIONS FOR PROPER
USAGE OF FURNITURE**

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel. **WARNING!** Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.

- HU - BÚTORÁPOLÁSITANÁCSOK

Kérjük alkalmazza ezen bútorápolási tanácsokat A portalanításnál használjon tiszta, száraz törölkendőt. Amennyiben a bútor kényesebb, nagyobb ápolást igényel, akkor használjon nedves törölkendőt és utána a felületet törölje át szárazzal. Fényes fém felületeket és üveg felületeket megfelelő speciális tisztítószerrel takarítsa, aztán a fém felületet törölje át száraz törölkendővel, az üveg felületet pedig puha nem szőszölő, portaszító papírkendővel, hogy az eredeti fényes állapotát megtartsa.

FIGYELEM! Semmi esetben ne használjon agresszív kémiai szereket és súroló szereket a bútor külső felületének tisztításához. A Sprey-ek közül csak a bútortisztításhoz előírtakat használja.

- DE - PFLEGEHINWEIS

Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben.

Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit naßfestem Papier trocken reiben.

ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

**- BG - УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА
НА МЕБЕЛИТЕ**

Моля, съблюдавайте препоръките за правилно ползване на мебелите: За почистване на прахта по мебелите използвайте суха кърпа. Ако е необходимо използвайте влажна кърпа, но след това подсушете със суха кърпа. За да бъдат металните и стъклени части лъскави, почиствайте със специални за тази цел хигиенни материали. След това метала го

почистете със суха кърпа, а стъклото го полирайте с мека хартия.

ВНИМАНИЕ! Не използвайте средства от типа „Spray” и твърди материали за почистване на повърхностите на мебелите, като изключите средства специално предназначени за поддръжка на мебели.

**- FR - CONDITIONS D'UTILISATION
DES MEUBLES**

Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer le meuble. Si le meuble nécessite un nettoyage plus complet, utiliser un chiffon humide et essuyer immédiatement avec un chiffon sec. Le métal et le verre dépoli se nettoient avec tout produit ménager classique non abrasif. Bien essuyer avec un chiffon sec. Essuyer le verre avec un chiffon doux ou du papier essuie-tout.

ATTENTION ! N'employer jamais de produits décapants, abrasifs, ni de dissolvants. Employer seulement des produits adaptés au nettoyage des meubles. Pour le nettoyage utiliser des textiles doux.

**- TR - MOBILYANIZIN DOGRU
KULLANIMI ICIN**

Yumusak kuru bir bezle tozunu aliniz. Daha iyi bir temizlik gerektigi hallerde nemli bir bez kullaniniz ve ardından kuru bir bezle urununuza kurula yiniz. Ve ardından kuru bir bezle urununuza kurula yiniz. Metal ve cam parcalari silmek icin uygun temizleyiciler kullanabilirsiniz. Sonra kuru bir bezle siliniz. Cam parcalari gazete kagidi ile siliniz.

DIKKAT!!! Sert temizleyiciler, deterjanlar, incelticiler kullanmayiniz. Sadece mobilyaya uygun temizleyiciler kullaniniz.

**- ES INDICACIONES PARA UN USO
ADECUADO DEL MUEBLE**

Use un paño suave y seco para quitarle el polvo.

Si quiere sacar brillo utilice un paño húmedo y después use otro paño para secarlo. Las partes metálicas o cristales límpielas con cualquier detergente apropiado para conseguir brillo. Después limpie las partes metálicas con un paño seco y los cristales con una toalla de papel.

ATENCIÓN! Nunca use limpiadores, detergentes o disolventes duros. Use solamente productos especiales para muebles.

- P - INDICAÇÕES PARA UM USO
ADEQUADO DO MÓVEL

Use um pano suave e seco para limpar o pó. Se quiser mais brilho utilize um pano húmido e depois outro pano para secar. As partes metálicas e com vidro limpe-as com qualquer detergente apropriado para conseguir brilho. Depois limpe as partes metálicas com um pano seco e as partes com vidro com uma toalha de papel.

ATENÇÃO! Nunca use produtos de limpeza, detergentes ou dissolventes duros. Use apenas produtos indicados para móveis.

- SLO - NASVETI ZA NEGO
POHIŠTVA.

Prosimo, pohišta uporabljajte skladno z navodili: za čiščenje uporabite čisto in suho krpo. Pri temeljitem čiščenju pohišta uporabite vlažno krpo in jih nato obrišite do suhega. Bleščeči in stekleni deli čistiti z dostopni sredstvi za obnovo prvotnega sijaja. Nato metal obrišite s suho krpo, pa steklo polirate mehkim, brezprašnim papirjem.

POZOR! Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil, neznanih detergentov, razen jasno označenih za ta namen.

- NL - TIPS VOOR HET GEBRUIK
VAN HET MEUBELSTUK

Gebruik een zachte droge stofdoek om het meubel af te stoffen. Als het meubel meer opgepoetst moet worden, gebruik dan een natte doek, en wrijf daarna het meubel droog. Metalen en glazen delen kunnen afgewassen worden met detergenten die voor deze geschikt zijn. Nadien wrijft u de metalen delen met een droge stofdoek droog. De glazen delen kan u met een papieren doek droog wrijven.

OPGELET! Gebruik nooit ruwe schoonmaakmiddelen, detergenten of solventen. Gebruik enkel speciaal voor meubels ontwikkelende zachte middelen.

- SRB - UPUTSTVA ZA UPORABU

Prilikom čišćenja koristite suhu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se nameštaj treba detaljnije očistiti, upotrebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite nameštaj suvom krpom. Metalne i staklene delove nameštaja čistite bilo kakvim primerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne delove suvom krpom, a staklene papirnatim ubrusom.

UPOZORENJE! Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente. Upotrebite blaga sredstva primerena čišćenju nameštaja.

- RO - INSTRUCȚIUNI DE
INTRETINERE

Pentru stergerea prafului folositi o laveta uscata.

Daca mobila dvs. necesita o curatire stergeti suprafetele in cauza cu o laveta usor umezita urmand apoi sa o stergeti cu una uscata. Pentru curatarea suprafetelor metalice sau a celor din sticla folositi doar solutii de curatare uzuale pe care le gasiti in comert dupa care metalul se sterge cu o laveta uscata iar suprafetele de sticla cu prosoape de hartie.

ATENȚIE! Nu folositi solutii chimice abrazive sau spray-uri, exceptand cele pentru lustruit mobila sau care se utilizeaza pentru curatarea sticlei.

- HR - UPUTSTVA ZA UPORABU

Prilikom čišćenja koristite suhu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se namještaj treba detaljnije očistiti, upotrijebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite namještaj suhom krpom. Metalne i staklene dijelove namještaja čistite bilo kakvim primjerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne dijelove suhom krpom, a staklene papirnatim ručnikom.

UPOZORENJE! Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente i otapala. Upotrijebite blaga sredstva primjerena čišćenju namještaja.

- S - TIPS FÖR VARD AV MÖBLER

Använd anvisningarna nedan för korrekt underhall av möblerna: Vid enkel rengöring använd en torr trasa Om du behöver en mer grundlig rengöring av möbler, bara torka med en fuktig trasa och torka sedan torrt med en torr trasa. Glänsande delar av metall och glas rengörs med kommersiellt rekommenderade medel för att återfå den ursprungliga glansen. Sedan torkas metalldelarna med en torr trasa och glas poleras med mjukt papper.

VARNING! Använd inte frätande, repande, okända rengöringsmedel med undantag för tydligt märkta för detta ändamål.

- I - ISTRUZIONI PER LA
MANUTENZIONE:

Quando si spolvera adoperare assolutamente un panno asciutto. Se viene effettuato una pulitura a fondo eliminare il residuo dalla superficie con un panno umido ed' infine strofinare affinche' la superficie sara' asciutta. Sulle parti cromate o in vetro adoperare i prodotti generici. Dopodiche' strofinare le parti lucide con un panno, per il vetro usare carta assorbente.

ATTENZIONE! Non usare prodotti abrasivi o spray (salvo per vetro).

-UKR- РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО
ДОГЛЯДУ МЕБЛІ

Будь ласка, використовуйте наступні коментарі по правильному використанню меблів: Для очищення використовувати чисту суху тканину. Якщо меблі вимагає ретельного чищення використовуйте вологу тканину і протріть насухо. Блискучі металеві частини і скля очищається комерційно доступні засоби, щоб відновити первісний блиск. Потім протріть сухою тканиною, металом, склом, дзеркалом або не рулясум м'яким папером.

УВАГА! Не використовуйте їдкі, абразивні чистячі засоби, аерозолі невідомим, за винятком випадків, прямо призначеного для цієї мети.

-LT- APRŪPES VADLĪNIJU MĒBELĒM

Ludzu, izmantojiet šadus komentarus par pareizu izmantošanu mebelu: tīrīšanai izmantot tīru sausu lupatīnu. Ja mebeles prasa rūpīgu tīrīšanu, izmantojiet mitru drānu un pēc tam noslaukiet to sausu. Spidīga metāla daļas un stikla jātīra komerciāli pieejamos līdzekļos, lai atgūtu sākotnējo spīdumu. Tad noslaukiet ar sausu lupatīnu, metālu, stiklu, spoguļus vai ne pūļcym mikstu papīru.

PIEZĪME! Nelietojiet asus, abrazīvus tīrītājus, aerosolus nezināmus savadāk, kā marketi šim nolūkam.

-LV- PRIEŽIŪROS GAIRĒS BALDŪ

Prašome naudoti šias pastabas apie tinkamai naudoti baldai: Valymui naudokite švaru sausą skudurėli. Jei baldai reikia kruopščiai išvalyti, naudoti dregnu skudurėliu ir tada nuvalykite jį sausa. Shiny metalines dalys išvalyti išvalyti komerciškai prieinamas priemonės, skirtas susigrąžinti pradinį blizgesį. Tada nuvalykite sausu skudurėliu, metalo, stiklo, veidrodžio ar ne pūļcym minkštu popieriaus.

DEMESIO! Nenaudokite agresyviu, abrazyviniu valikliu, purškalai nežinomus išskyrus tuos atvejus, kai tai aiškiai paženklinoti šiam tikslui.

-EST- CARE SUUNISED MÖÖBEL

Palun kasutage oma kommentaarid nouetekohase kasutamise mööbel: puhastamiseks kasutage puhast kuiva lapiga. Kui mööbel nouavad pohjalikku puhastamist, kasutage niisket lappi ja pühkige see kuivaks. Säravad metalliosad ja klaas puhastada müügil viis taastada esialgse läike. Seejärel pühkige kuiva lapiga, metall, klaas, peegel voi mitte pūļcym pehme paber.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage söövitavaid, abrasiivseid puhastusvahendeid, pihustid teadmata teisiti kui märgistatud selleks.